

مكتبة نوميديا

نزار قباني



مِئَة  
رِسَالَة  
حُبِّ

نوفل

مِئَّةُ رِسَالَةٍ حُبِّ







# مئة رسالة حُبَّ

جميع الحقوق محفوظة.

صدرت عام 2015 عن نوفل، دمغة الناشر هاشيت أنطوان

© هاشيت أنطوان ش.م.ل.، 2015

سنّ القيل، حرج ثابت، بناية فورست

ص. ب. 11-0656، رياض الصلح، 1107 2050 بيروت، لبنان

info@hachette-antoine.com

www.hachette-antoine.com

www.facebook.com/HachetteAntoine

twitter.com/NaufalBooks

لا يجوز نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب في أي شكل من الأشكال أو بأي وسيلة من الوسائل – سواء التصويرية أو الإلكترونية أو الميكانيكية، بما في ذلك النسخ الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو سواها وحفظ المعلومات أو استرجاعها – من دون الحصول على إذن خطّي مسبق من الناشر.

تصميم الغلاف والداخل: بسكال زغبى

اقتباس التصميم: ماري تريبز مرعب

متابعة النشر: نجلا رعيدي شاهين

طباعة: Chemaly & Chemaly

ر.د.م.ك.: 7-892-26-9953-978

هذه الرسائل المئة التي أنشرها، هي كلّ ما تبقى من  
غُبار حبّي.. وغُبار حبيباتي..

ولا أعتقد أنّي بنشرها، أخون أحدًا أو أعتدي على  
عذريّة أحد.

فأنا شاعر كان له - كلّ الرجال - تراث من العشق لا  
يختجل به، ومجموعة من الرسائل لم يجد الشجاعة  
الكافية لإلقائها في النار..

وأنا لا أنكر أنّي فكّرتُ في النار، كحلٍّ أخير يحزّرني  
من هذه التركة الثقيلة من الرسائل التي أحتفظ بها..  
ويحزّر جميع حبيباتي..

غير أنّي حين رجعتُ إلى محتويات هذه التركة..  
وجدتُ أنّ بعض هذه الرسائل فيها شيء كثير من  
قماشة الشعر.. وبعضها الآخر شعر حقيقيّ.

عندئذ، تراجعثُ عن عملية الحرق.. والتقطثُ من بين  
أكداس الرسائل مئة رسالة.. أو مقاطع من رسائل  
وجدتُ فيها إيقاعًا شعريًا وإنسانيًا، يتجاوز إطار  
الخصوصيات إلى إطار العموميات، رغم قناعتِي بأنَّ  
الخطَّ الذي يرسمه الناس بين خصوصيات الفنان  
وعموميّاته هو خطٌّ وهميٌّ.

ثمَّ إنَّي أعتقد أنَّ الكاتب لا يكون في ذروة حرّيته  
إلاَّ في مراسلاته الخاصّة، أي عندما يقف أمام المرأة  
متجرّدًا من أقنعتِه ووثابه المسرحيّة التي يفرض  
المجتمع عليه أن يرتديها..

فالرسائل هي الأرض المثاليّة التي يركض الكاتب  
عليها، كطفل حافي القدمين، ويمارس فيها طفولته  
بكلِّ ما فيها براءة، وحرارة، وصدق.

إنَّها اللحظات الصافية، التي يشعر فيها الكاتب أنّه ....  
وغير خاضع للإقامة الجبريّة.



وأنا بالرغم من الحرّية التي كنتُ أمارسها كشاعر، كنتُ  
أحسّ في كثير من الأحيان بأنَّني مقيدٌ بأصول الشعر،  
وقواعده، وإطاراته العامّة، وأنَّ هناك أشياء خلف  
ستائر النفس، تريد أن تعبّر عن ذاتها خارج شكليّات  
الشعر ومعادلاته الصارمة.

وبتعبير آخر.. كانت هناك منطقة في داخلي، تريد أن  
تنفصل عن سلطة الشعر..

تريد أن تتجاوز الشعر..



ومرّة أخرى، أودّ أن أقول، إنني لا أبتغي من نشر هذه  
الرسائل إحراج أيّة امرأة، أو كشف أوراقها. فالتشهير  
ليس من هواياتي، والتشخيص لا يهمني أبدًا لأنّ  
النساء يأتين ويذهبن.. كما يأتي الربيع ويذهب..  
وكذلك الحبّ.. فهو مسافر قصير الإقامة.. لا يفتح  
حقائبه حتّى يفلقها.. ويرحل من جديد..

إنّ الحبّ انفعال رائع، بغير ريب، ولكنّ الأروع منه هي  
هذه الحرائق التي يتركها على دفاترنا، وذلك الرماد  
الذي يبقى منه على أصابعنا..

والمرأة هي الأخرى جميلة، ولكنّ الأجمل منها هو آثار  
أقدامها على أوراقنا.. بعد أن تذهب.



وبعد.. فهذه الرسائل هي كلّ ما تبقى من غبار حبيّ..  
ومن غبار حبيباتي، وأنا أنشرها لأنني مؤمن أنّ عشق  
الفنان ليس عشقه وحده ولكنّه عشق الدنيا كلّها..  
ورسائله إلى حبيبته مكتوبة إلى كلّ نساء العالم..





أريد أن أكتبَ لك كلامًا  
لا يُشبه الكلامَ  
وأخترع لغةً لك وحدك  
أفضلها على مقاييس جسدك  
ومساحة حبي.



أريدُ أن أسافرَ من أوراق القاموس  
وأطلبَ إجازةً من فمي.  
فلقد تعبْتُ من استدارة فمي  
أريدُ فمًا آخر..

يستطيع أن يتحوّل متى أراذ  
إلى شجرة كَرَز  
أو علبة كبريت  
أريد فمًا جديدًا  
تخرج منه الكلمات

كما تخرج الحوريات من زبد البحر  
وكما تخرج الصيصان البيضاء  
من قبعة الساحر..



خذوا جميع الكتب  
التي قرأتها في طفولتي  
خذوا جميع كراريسي المدرسية  
خذوا الطباشير..  
والأقلام..

والألواح السوداء..  
وعلموني كلمة جديدة  
أعلقها كالحلق  
في أذن حبيبتي



أريد أصابع أخرى..  
لأكتب بطريقة أخرى  
فأنا أكره الأصابع التي لا تطول.. ولا تقصر  
كما أكره الأشجار التي لا تموت.. ولا تكبر

أريد أصابعَ جديدة..  
عاليةً كصواري المراكب  
وطويلةً، كأعناق الزرافات  
حتى أفصل لحبيبتني  
قميصًا من الشعز..  
لم تلبسه قبلي.  
أريدُ أن أصنع لكِ أبجديةً  
غيرَ كلِّ الأبجديات.  
فيها شيء من إيقاع المطر  
وشيء من غبار القمز  
وشيء من حزن الغيوم الرمادية  
وشيء من توجّع أوراق الصفصاف  
تحت عَرَبات أيلول.



أريد أن أهديكِ كنوزًا من الكلمات  
لم تُهدَ لامرأةٍ قبلك..  
ولن تُهدَى لامرأةٍ بعدك.  
يا امرأة..

ليس قَبْلَهَا قَبْلُ  
وليس بَعْدَهَا بَعْدُ



أريدُ أن أعلمُ نَهْدِيكَ الكسولين  
كيف يُهَجِّيان اسمي..  
وكيف يقرأان مكاتبي  
أريدُ.. أن أجعلكَ اللغة..

نهارَ دخلتِ عليَّ  
 في صبيحة يومٍ من أيّام آذاز  
 كقصيدةٍ جميلةٍ.. تمشي على قَدَمَيْهَا  
 دخلت الشمسُ معك..  
 ودخل الربيعُ معك..  
 كان على مكتبي أوراقٌ.. فأورقتُ  
 وكان أمامي فنجانُ قهوةٍ  
 فشربني قبل أن اشربه  
 وكان على جداري لوحةٌ زيتيّةٌ  
 لخيول تركض..  
 فتركنتني الخيولُ حين رأتكِ  
 وركضت نحوك..



نهارَ زُرْتَنِي..  
 في صبيحة ذلك اليوم من آذاز

حدثت قشعريرة في جسد الأرض  
وسقط في مكان ما.. من العالم  
نيزك مشتعل..

وَحِينَ نَزَعْتَ مَعْطَفَكَ الرَّبِيعِيَّ  
وَجَلَسْتَ أَمَامِي..  
فَرَاشَةً تَحْمِلُ فِي حَقَائِبِهَا ثِيَابَ الصَّيْفِ..  
تَأْكُذُّ أَنَّ الْأَطْفَالَ كَانُوا عَلَى حَقٍّ..  
وَالنِّسَاءَ كُنَّ عَلَى حَقٍّ..  
وَالرِّجَالَ كَانُوا عَلَى حَقٍّ..  
وَأَنْتَ..

شهوة العسل..  
وصافية الماس..  
ومذهلة القدر..

عندما قلتُ لكِ:

«أُحبُّكِ».

كنتُ أعرف..

أني أقود انقلابًا على شريعة القبيلة

وأقرع أجراسَ الفضيحة

كنتُ أريد أن أستلم السلطة

لأجعلَ غابات العالم أكثرَ ورقًا

وبحارَ العالم أكثرَ زرقةً

وأطفالَ العالم أكثرَ براءة.

كنتُ أريد..

أن أنهي عصرَ البربرية

وأقتلَ آخرَ الخلفاء

كان في نيَّتي - عندما أحببتكِ -

أن أكسرَ أبوابَ الحريم

وأنقذَ أئداءَ النساء..



من أسنان الرجال..

وأجعلَ خَلَقَاتِهِنَّ

ترقص في الهواء مبتهجة

كحبات الزعرور الأحمر..

عندما قلتُ لك:

«أحبُّكِ».

كنتُ أعرف..

أنني اخترع أبجديةً جديدة

لمدينةٍ لا تقرأ..

وانشد أشعاري في قاعة فارغة

واقدم البيذ

لمن لا يعرفون نعمة الشُّكْرِ.



عندما قلتُ لك:

«أحبُّكِ».

كنتُ أعرف.. أنَّ المتوحشين سيتعقبونني

بالرماح المسمومة.. وأقواس النشاب

وأنَّ ضُوري..

سَتُلْصَقُ عَلَى كُلِّ الْحَيْطَانِ  
 وَأَنْ بَصَمَاتِي..  
 سَتَوَزَّعُ عَلَى كُلِّ الْمَخَافِرِ  
 وَأَنْ جَائِزَةً كَبْرَى..  
 سَتُعْطَى لِمَنْ يَحْمِلُ لَهُمْ رَأْسِي  
 لِيُعْلَقَ عَلَى بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ  
 كَبَرْتَقَالَةِ فِلَسْطِينِيَّة..  
 عِنْدَمَا كَتَبْتُ اسْمَكَ عَلَى دِفَاطِرِ الْوَرْدِ..  
 كُنْتُ أَعْرِفُ..  
 أَنَّ كُلَّ الْأُمِّيِّينَ سَيَقْفُونَ ضَدِّي  
 وَكُلَّ آلِ عُثْمَانَ.. ضَدِّي  
 وَكُلَّ الدَّرَاوِيْشِ.. وَالطَّرَابِيْشِ.. ضَدِّي..  
 وَكُلَّ الْعَاطِلِيْنَ بِالْوَرَاثَةِ  
 عَنِ مِمَارَسَةِ الْحُبِّ.. ضَدِّي  
 وَكُلَّ الْمَرْضَى بِوَرَمِ الْجِنْسِ..  
 ضَدِّي..  
 عِنْدَمَا قَرَّرْتُ أَنْ أَقْتَلَ آخَرَ الْخُلَفَاءِ  
 وَأُعْلِنَ قِيَامَ دَوْلَةٍ لِلْحُبِّ..

تكونين أنتِ مليكتها..

كنتُ أعرف..

أنَّ العصافير وحدها..

ستعلنُ الثورةَ معي..

حين وزَّع الله النساءَ على الرجالِ  
وأعطاني إِيَّاكَ..  
شعرتُ..

أنَّه انحاز بصورة مكشوفةٍ إليَّ  
وخالفَ كلَّ الكتب السماويَّة التي أُلِّفها  
فأعطاني النبيذ، وأعطاهم الحنطة  
البسني الحرير، والبسهم القطن  
أهدى إليَّ الوردَ  
وأهداهم الغصن..  
•

حين عَرَّفني الله عليكِ..

وذهب إلى بيته  
فكَّرتُ.. أن أكتب له رسالة  
على ورقٍ أزرقٍ  
وأضعها في مُغلَّفٍ أزرقٍ

وأغسلها بالدمع الأزرق  
أبدؤها بعبارة: يا صديقي  
كنتُ أريد أن أشكره  
لأنه اختارك لي..  
فأله - كما قالوا لي -  
لا يستلم إلا رسائل الحب  
ولا يجاوب إلا عليها..



حين استلمت مكافأتي  
ورجعتُ أحملك على راحة يدي  
كزهرة مانوليا  
بسْتُ يدَ الله..  
وبسْتُ القمر والكواكب  
واحدًا.. واحدًا  
وبسْتُ الجبال.. والأودية  
وأجنحة الطواحين  
بسْتُ الغيوم الكبيرة  
والغيوم التي لا تزال تذهب إلى المدرسة  
بسْتُ الجُرَزَ المرسومة على الخرائط

والجُزُرَ التي لا تزال بذاكرة الخرائط  
بسُتّ الأمشاط التي ستتمشّطين بها  
والمرايا.. التي سترسمين عليها  
وكلّ الحمام البيضاء..  
التي ستحمل على أجنحتها  
جهازَ عرسك..

لم أكن يوماً ملكاً  
 ولم أنحدر من سلاسل الملوك  
 غير أن الإحساس بأنك لي..  
 يعطيني الشعور  
 بأنني أبسط سلطتي على القارات الخمس  
 وأسيطر على نزوات المطر، وعزبات الريح  
 وأمتلك آلاف الفدادين فوق الشمس..  
 وأحكم شعوباً.. لم يحكمها أحد قبلي..  
 وألعب بكواكب المجموعة الشمسية..  
 كما يلعب طفل بأصداف البحر..  
 لم أكن يوماً ملكاً  
 ولا أريد أن أكونه  
 غير أن مجرد إحساسي  
 بأنك تنامين في جوف يدي..  
 كلؤلؤة كبيرة..

في جوف يدي..

يجعلني أتوهم..

بأنني قيصر من قياصرة روسيا

أو أنني..

كسرى أنو شروان..



لماذا أنتِ؟

لماذا أنتِ وحدك؟

من دون جميع النساء

تغيّرين هندسة حياتي

وإيقاع أيامي

وتتسلّلين حافيةً..

إلى عالم شؤوني الصغيرة

وتُقفلين وراءكِ الباب..

ولا أعترض..



لماذا؟

أحبّكِ أنتِ بالذات

وانتقيكِ أنتِ بالذات

وأشتهيكِ أنتِ بالذات

وأسمح لكِ..

بأن تجلسي فوق أهدابي  
تُغَنِّين،  
وتُدَخِّنِينَ،  
وتلعبين الورق..  
ولا أعترض.



لماذا؟  
تشطبين كلَّ الأزمنة  
وتوقفين حركةَ العصور  
وتغتالين في داخلي  
جميعَ نساء العشيرة  
واحدة.. واحدة..  
ولا أعترض



لماذا؟  
أعطيكِ، من دون جميع النساء  
مفاتيحَ مُدُنِي  
التي لم تفتح أبوابها..  
لأَيِّ طاغية

ولم ترفع راياتها البيضاء..  
لأية امرأة..  
وأطلب من جنودي  
أن يستقبلوك بالأناشيد  
والمناديل..  
وأكاليل الغار..  
وأبايعُك..  
أمامَ جميع المواطنين  
وعلى أنغام الموسيقى، ورنين الأجراس  
أميرةً مدى الحياة..

# V

عَلَّمْتُ أَطْفَالَ الْعَالَمِ  
كَيْفَ يَهْجُونَ اسْمَكَ..  
فَتَحَوَّلَتْ شِفَاهُهُمْ إِلَى أَشْجَارِ تَوْتُ.  
أَصْبَحْتَ يَا حَبِيبَتِي..  
فِي كُتُبِ الْقِرَاءَةِ، وَأَكْيَاسِ الْحُلُوى.  
خَبَأْتُكَ فِي كَلِمَاتِ الْأَنْبِيَاءِ  
وَنَبِيذِ الرُّهْبَانِ.. وَمَنَادِيلِ الْوَدَاعِ  
رَسَمْتُكَ عَلَى نَوَافِذِ الْكَنَائِسِ  
وَمَرَايَا الْحُلُمِ..  
وَخَشَبِ الْمَرَائِبِ الْمَسَافِرَةِ..  
أَعْطَيْتُ أَسْمَاكَ الْبَحْرَ..  
عَنْوَانَ عَيْنَيْكَ  
فَنَسِيتُ عَنْوَيْنَهَا الْقَدِيمَةَ  
أَخْبَرْتُ تَجَارَ الشَّرْقِ..  
عَنْ كُنُوزِ جَسَدِكَ..

فصارت القوافل الذاهبةُ إلى الهند  
لا تشتري العاج  
إلا من أسواق نهديك..  
أوصيتُ الريحَ  
أن تمسّط خصلات شعرك الفاحم  
فاعتذرتُ.. بأنّ وقتها قصير..  
وشعركِ طويلٌ..



من أنتِ يا امرأة؟  
أيتها الداخلة كالخنجر في تاريخي  
أيتها الطيبة كعيون الأرناب  
والناعمة كوبر الخوخة  
أيتها النقيّة، كأطواق الياسمين  
والبريئة كمرائل الأطفال..  
أيتها المفترسة كالكمة..  
أخرجي من أوراق دفاتري  
أخرجي من شراشف سريري..  
أخرجي من فناجين القهوة  
وملاعق السكّر..  
أخرجي من أزهار قمصاني  
وخيوط مناديلي..  
أخرجي من فرشاة أسناني

ورغوة الصابون على وجهي  
أخرجني من كلّ أشيائي الصغيرة  
حتّى أستطيع أن أذهب إلى العمل..

إني أُحبُّك..

ولا ألعبُ معكِ لعبةَ الحبِّ

ولا أتخاصمُ معكِ كالأطفال على أسماكِ البحر

سمكة حمراء لك..

خذي كلَّ السمك الأحمر والأزرق

وظلِّي حبيبتي..

خذي البحرَ، والمراكبَ، والمسافرين.

وظلِّي حبيبتي..

إنني أضع جميعَ ممتلكاتي أمامك..

ولا أفكر في حساب الربح والخسارة..

ربّما..

لم يكن عندي أرضة في البنوك

ولا آبار بترول أتغرغر بها..

وتستحمّ فيها عشيقاتي

ربّما.. لم تكن عندي ثروة آغاخان..



ولا جزيرةً في عرض البحر كأوناسيس  
فأنا لستُ سوى شاعر..  
كلُّ ثروتي.. موجودةٌ في دفاتري  
وفي عينيكِ الجميلتين..

رَماني حُبكِ على أرض الدهشة  
هاجمني..

كرائحة امرأةٍ تدخل إلى مصعد..  
فاجأني..

وأنا أجلس في المقهى مع قصيدة  
نسيتُ القصيدة..  
فاجأني..

وأنا أقرأ خطوطَ يدي  
نسيتُ يدي..

داهمني كديكِ متوحّش  
لا يرى.. ولا يسمع

إختلط ريشُه بريشي  
إختلطت صيحاتُه بصيحاتي  
فاجأني..

وأنا قاعدٌ على حقائبي

أنتظر قطارَ الأيامِ..

نسيْتُ القطارَ..

ونسيْتُ الأيامَ..

وسافرتُ معكِ..

إلى أرضِ الدهشةِ..

أَحْمَلُكَ كَالْوَشْمِ عَلَى ذِرَاعِ بَدْوِي.  
 أَحْمَلُكَ.. كَطُعْمِ الْجُدْرِي  
 وَأَتَسَكَّعُ مَعَكَ..  
 عَلَى كُلِّ أَرْصَفَةِ الْعَالَمِ.  
 لَيْسَ عِنْدِي جَوَازُ سَفَرٍ  
 وَلَيْسَ عِنْدِي صُورَةٌ فُوتُوغَرَفِيَّةٌ  
 مِنْذُ كُنْتُ فِي الثَّالِثَةِ مِنْ عَمْرِي.  
 إِنَّنِي لَا أَحَبُّ التَّصَاوِيرِ..  
 كُلَّ يَوْمٍ يَتَغَيَّرُ لَوْنُ عَيُونِي  
 كُلَّ يَوْمٍ يَتَغَيَّرُ مَكَانُ فَمِي  
 كُلَّ يَوْمٍ يَتَغَيَّرُ عَدْدُ أَسْنَانِي  
 إِنَّنِي لَا أَحَبُّ الْجُلُوسِ  
 عَلَى كِرَاسِي المَصْوَورِينَ..  
 وَلَا أَحَبُّ الصُّوَرِ التَّذْكَارِيَّةِ  
 كُلِّ أَطْفَالِ الْعَالَمِ يَتَشَابَهُونَ..

وكلّ المعذبين في الأرض يتشابهون  
كأسنان المشط..

لذلك..

نقعتُ جوازَ سفري القديم..

في ماء أحزاني.. وشربته..

وقرّرتُ..

أن أطوفَ العالمَ على درّاجة الحرّية

وبنفس الطريقة غير الشرعيّة

التي تستعملها الريح عندما تسافر..

وإذا سألوني عن عُنواني

أعطيتُهم عنوان كلّ الأرضة

التي اخترتها مكانًا دائمًا لإقامتي.

وإذا سألوني عن أوراقي

أريتهم عينيك يا حبيبتي..

فتركوني أمرّ

لأنهم يعرفون..

أنّ السفر في مدائن عينيك..

من حقّ جميع المواطنين في العالم.

وجهُكَ محفورٌ على ميناء ساعتي  
محفورٌ على عقرب الدقائق..  
وعقرب الثواني..  
محفورٌ على الأسابيع..  
والشهور.. والسَّنَوَاتِ..  
لم يعد لي زمنٌ خصوصي  
أصبحتِ أنتِ الزمن.



إنتهت معكِ..  
مملكةٌ شؤوني الصغيرة.  
لم يعد لديّ أشياء أملكها وحدي..  
لم يعد عندي زهورٌ أنسّقها وحدي..  
لم يعد عندي كُتُبٌ  
أقرؤها وحدي..  
أنتِ تتدخلين بين عيني وبين ورقتي

بين فمي، وبين صوتي.  
بين رأسي، وبين مخدّتي.  
بين أصابعي، وبين لفافتي.



طبعًا..

أنا لا أشكو من سُكنّاكِ فيّ..  
ومن تدخّلك في حركة يدي..  
وحركة جفني.. وحركة أفكاري  
فحقولُ القمح لا تشكو من وفرة سنا بلها  
وأشجارُ التين لا تضيق بعصافيرها  
والكؤوس لا تضيق بسكنى النبيذ الأحمر فيها.  
كلُّ ما أطلبه منك يا سيّدي  
أن لا تتحرّكي في داخل قلبي كثيرًا..  
حتّى لا أتوجّع..

ليس لك زمانٌ حقيقي خارجَ لهفتي  
أنا زمانك،

ليس لك أبعادٌ واضحة

خارج امتداد ذراعيّ

أنا أبعادك كلّها

زواياك ودوائرك..

خُطوطُك المنحنية..

زُخُوطُك المستقيمة.

يومَ دخلتِ إلى غاباتِ صدري

دخلتِ إلى الحرّية

يومَ خرجتِ منها

صرتِ جارية..

واشتركِ شيخُ القبيلة.





أنا علّمتك أسماء الشجر  
 وحوار الصراصير الليلية  
 وأعطيتك عناوين النجوم البعيدة.  
 أنا أدخلتك مدرسة الربيع  
 وعلّمتك لغة الطير  
 وأبجدية ينباع.  
 أنا كتبتك على دفاتر المطر  
 وشراف الثلج، وأكواز الصنوبر  
 وعلّمتك كيف تكلمين الأرناب والثعالب..  
 وكيف تمشطين صوف الخراف الربيعية.  
 أنا أطلعتك..  
 على مكاتيب العصافير التي لم تُنشز  
 وأعطيتك.. خرائط الصيف والشتاء..  
 لتتعلمي.. كيف ترتفع السنابل  
 وتزقزق الصيصان البيضاء..  
 وتتزوج الأسماك بعضها..  
 ويتدفق الحليب من ثدي القمز..  
 لكنك..  
 تعبت من حسان الحرية

فرماكِ حصانُ الحرّيةِ  
تعبتِ من غاباتِ صدري  
ومن سمفونيّةِ الصراخِ الليليّةِ  
تعبتِ من النومِ عاريةً..  
فوقِ شراشفِ القمرِ..  
فتركْتِ الغابةَ..  
ليأكلَكِ الذئبُ..  
ويفترسَكِ - على سُنّةِ الله ورُسُوله -  
شيخُ القبيلةِ..

السنتان اللتان كنتَ فيهما حبيبتي  
 هما أهمُّ صفحتين..  
 في كتاب الحبِّ المعاصر.  
 كلُّ الصفحات، قبلَهُما، بيضاء  
 وكلُّ الصفحات، بعدَهُما، بيضاء  
 إنَّهما خطُّ الإستواء  
 المارَّ بين فمي وفمكِ  
 وهما المقياس الزمني  
 الذي تعتمدُه المراصد  
 وتُضبطُ عليه كلَّ ساعات العالم..

كُلَّمَا طَالَ شَعْرُكَ  
 طَالَ عُفْرِي..  
 كُلَّمَا رَأَيْتُهُ مَنُثَوْرًا عَلَى كَتْفَيْكَ  
 لَوْحَةً مَرْسُومَةً بِالْفَحْمِ،  
 وَالْحَبْرِ الصِّينِيِّ..  
 وَأَجْنَحَةَ الْبُسْتُونُو  
 حَوْطَتُهُ بِكُلِّ أَسْمَاءِ اللَّهِ..  
 هَلْ تَعْرِفِينَ؟  
 لِمَاذَا أُسْتَمِيتُ فِي عِبَادَةِ شَعْرِكَ..  
 لِأَنَّ تَفَاصِيلَ قِصَّتِنَا  
 مِنْ أَوَّلِ سَطْرِ إِلَى آخِرِ سَطْرِ فِيهَا  
 مَنَقُوشَةٌ عَلَيْهِ..  
 شَعْرُكَ.. هُوَ دَفْتَرُ مَذَكِّرَاتِنَا  
 فَلَا تَتْرَكِي أَحَدًا..  
 يَسْرِقُ هَذَا الدَّفْتَرَ..

عندما تضعين رأسك على كتفي..  
 وأنا أسوق سيارتي  
 تترك النجوم مداراتها  
 وتنزل بالألوف..  
 لتتزلزل على النوافذ الزجاجية..  
 وينزل القمر..  
 ليستوطنَ على كتفي..  
 عندئذِ..

يصبح التدخين معكِ مُتعة..  
 والحوارُ متعة  
 والسكوتُ متعة..  
 والضياغُ في الطُرقات الشتائية  
 التي لا أسماء لها..  
 متعة.

وأتمنى.. لو نبقى هكذا إلى الأبد

المطر يُغْنِي..  
وَمَسَاحَاتِ الْمَطَرِ تُغْنِي  
وَرَأْسَكَ الصَّغِيرَ،  
مَتَكَمِّشُ بِأَعْشَابِ صَدْرِي  
كَفَرَّاشَةٍ إِفْرِيقِيَّةٍ مَلَوْنَةٍ  
تَرْفُضُ أَنْ تَطِيرَ..

# ١٧

كُلُّمَا رَأَيْتُكَ..  
أَيَّاسُ مِنْ قِصَائِدِي..  
إِنِّي لَا أَيَّاسَ مِنْ قِصَائِدِي  
إِلَّا حِينَ أَكُونُ مَعَكَ..  
جَمِيلَةً أَنْتِ.. إِلَى دَرَجَةٍ أَنِّي  
حِينَ أَفَكِّرُ بِرُوعَتِكَ.. أَلْهَثُ..  
تَلْهَثُ لِفَتْيِي..  
وَتَلْهَثُ مُفْرِدَاتِي..  
خَلَّصِينِي مِنْ هَذَا الْإِشْكَالِ..  
كُونِي أَقْلَ جَمَالًا..  
حَتَّى أَسْتَرِدَّ شَاعِرِيَّتِي  
كُونِي امْرَأَةً عَادِيَّةً..  
تَتَكَلَّمُ.. وَتَتَعَطَّرُ.. وَتَحْبِلُ.. وَتَلِدُ

كُونِي امرأةً مثْلَ كُلِّ النساءِ..  
حَتَّى أَتَـصَالَـحَ مَعَ لَفْتِي..  
وَمَعَ فَمِي..



لستُ معلِّمًا..

لأعلمك كيف تُحبِّين..

فالأسماك، لا تحتاج إلى معلِّم

لتتعلَّم كيف تسبح..

والعصافير، لا تحتاج إلى معلِّم

لتتعلَّم كيف تطير..

إسبحي وحدكِ..

وطيري وحدكِ..

إنَّ الحبَّ ليس له دفاتر..

وأعظمُ عشَّاق التاريخ..

كانوا لا يعرفون القراءة..

دعي بورجوازيَّتكَ، يا سيّدتي  
 وسريّرَ لويس السادس عشر  
 الذي تنامين عليه..  
 دعي عطورَكَ الفرنسيّة  
 وحقائبَكَ المصنوعة من جلد التمساح..  
 واتبعيني..  
 إلى جُزُرِ المطر..  
 والأناناس..  
 والتوابل الحارقة..  
 حيث مياه السواحل ساخنة كجسدك..  
 وثمار المانغو..  
 مستديرة كنهديكِ..  
 إرمي كلّ شيء وراءك..  
 واقفزّي على صدري..  
 كسنباب إفريقي..

فأنا يعجبني..

أن تتركي خدشًا واحدًا على سطح جلدي..

أو جرحًا واحدًا على زاوية فمي..

أتباهى به..

أمام رجال العشيرة..

آه.. يا امرأة التردد.. والبرود

يا امرأة ماكس فاكطور.. وإليزابيث آردن

متحضرة أنتِ إلى درجة لا تحتمل..

تجلسين على طاولة الحب..

وتأكلين بالشوكة والسكين

أما أنا يا سيّدتى..

فبدويّ يختزن في شفّتيه

عصورًا من العطش..

ويخبّئ تحت عباءته

ملايين الشموس..

فلا تغضبي مني..

إذا خالفتُ آدابَ المائدة

ونزعتُ عن رقبتى الفوطة البيضاء

وعرّيتك من ملابسك التنكريّة

وعَلِّمْتِكِ..

كيف تَأْكُلِينَ بَكَلَّتَا يَدَيْكِ

وتَعْشَقِينَ بَكَلَّتَا يَدَيْكِ

وترْكُضِينَ عَلَى رِمَالِ صَدْرِي

كَمَهْرَةٍ بِيضَاءِ

تَصْهَلُ فِي الْبَادِيَةِ..

لأنني أُحبُّك..  
يحدث شيءٌ غير عاديٍّ  
في تقاليد السماء..  
يصبح الملائكةُ أحرارًا في ممارسة الحبِّ..  
ويتزوج اللهُ.. حبيبته..

وَعَدْتُكَ..

أَنْ أَبْقَى مُحْتَفَظًا بِوَقَارِي

كَلَّمَا ذَكَرُوا اسْمَكَ أَمَامِي

أَرْجُوكِ. أَنْ تَحْزِرِيَنِي مِنْ وَعْدِي الْقَدِيمِ.

لَأَنَّنِي كَلَّمَا سَمِعْتُهُمْ..

يَتَلَفَّظُونَ بِاسْمِكَ..

أَبْذُلُ جَهْدَ الْأَنْبِيَاءِ..

حَتَّى لَا أَصْرَخَ..

أتغرغُ بذكرياتك الصغيرة الملونة  
 كما يتغرغر عصفورٌ بأغنية..  
 كما تتغرغر نافورةٌ بيتِ أندلسيٍّ  
 بمياهها الزرقاء..

فَكَّرْتُ أن أستولدك طفلاً..

يأتي.. وفي فمه قصيدة.

فَكَّرْتُ أن أستولدك قصيدة..

فَكَّرْتُ..

في ليالي الشتاء الطويلة

أن أعتدي على جميع الشرائع

وأزرع في رحمك عصفوراً..

يحفظ سلالة العصافير..

فَكَّرْتُ..

في ساعات الهذيان واحتراق الأعصاب..

أن استنبت في أحشائك

غابة أطفال..

يحفظون تقاليد الأسرة

في كتابة الشعر

ومغازلة النساء..



من أيّ جنسٍ أنتِ يا امرأة؟  
 من قبّعةٍ أيّ ساحرٍ خرجتِ؟  
 مَنْ يدّعي أنّه سرق مكتوبًا واحدًا  
 من مكاتيب حبّك.. يكذبُ  
 مَنْ يدّعي أنّه سرق إسوارةً ذهبٍ صغيرة  
 من خزانتك يكذبُ..  
 مَنْ يدّعي أنّه سرق مشطًا واحدًا  
 من أمشاط العاج التي تتمشطين بها..  
 يكذبُ..  
 مَنْ يدّعي..  
 أنه اصطاد سمكةً واحدة..  
 من بحار عينيك.. يكذبُ.  
 من يدّعي أنّه اكتشف..  
 نوعَ العطر الذي تستعملينه  
 وعنوانَ الرجل الذي تكاتبينه..

يكذب..

من يدّعي.. أنّه اصطحبك

إلى أيّ فندق من فنادق العالم

أو دعائك إلى أيّ مسرح من مسارح المدينة

أو اشترى لك طوقاً من الياسمين..

يكذب.. يكذب.. يكذب..

فأنت متحفٌ مُغلَقٌ..

يومَ السبت، ويومَ الأحد..

يومَ الثلاثاء، ويومَ الأربعاء

وفي كلّ أيام الأسبوع

متحفٌ مغلقٌ..

في وُجوه جميع الرجال

طَوَالَ أيام السنة..

رسائلي إليك..

تتخطّاني.. وتتخطّاك..

لأنّ الضوء أهمّ من المصباح

والقصيدة أهمّ من الدفتز

والقبلة أهمّ من الشفة..

رسائلي إليك..

أهمّ منك.. وأهمّ مني

إنّها الوثائق الوحيدة..

التي سيكتشف فيها الناس

جمالك..

وجُنوني..



لن أكونَ آخرَ رجلٍ في حياتكِ.  
ولكنني آخرُ قصيدةٍ  
مكتوبةٍ بماء الذهب  
تُعلّق على جدار نهديكِ  
وأخِرُ نبِيّ  
أقنع الناسَ بوجود جنّة ثانية  
وراء أهداب عينيكِ.

بيني وبينك..  
 اثنتان وعشرون سنةً من العُمر..  
 وبين فمي وفمك..  
 حين يلتصقان..  
 تنسحق السّنوات..  
 وينكسر زجاج العُمر..

في أيام الصيف..  
 أتمدّد على رمال الشاطئ  
 وأمارس هواية التفكير بك..  
 لو أنني أقول للبحر..  
 ما أشعر به نحوك  
 لترك شواطئه..  
 وأصدّقه.  
 وأسمّاه..  
 وتبعني..

عندما أسمعُ الرجال..  
يتحدّثون عنكِ بحماسة  
واسمع النساء..  
يتحدّثن عنكِ بعصبية..  
أعرف..  
كم أنتِ جميلة..

كنتُ أعرفُ دائماً..

أَنَّكَ قُلَّةٌ..

ولكنني عندما رأيتُكَ بثياب البحر..

أدركتُ..

أَنَّكَ شَجَرَةٌ قُلٌّ..



صداقةٌ يَدِينَا..  
 أقوى من صداقتي معك..  
 وأصفى.. وأعمق..  
 فحين كُنَّا نختصمُ.. ونغضبُ..  
 ونرفعُ قبضاتنا في الهواء..  
 كانت يدانا تلتصقان.. وتتعانقان..  
 وتتغامزان.. على غبائنا..

طالت أظافرُ حَبْنَا كثيرًا..

علينا..

أن نقصَّ له أظافره

وإلا ذبحك..

وذبحني..

كلّما قبَّلْتُكَ..

بعد طول افتراق..

أشعر أنّني..

أضعُ رسالةً حبٍّ مستعجلة

في علبة بريد حمراء..

رسائلي إليك..

ليست مقاعد من القطيفة

تستريحين عليها..

إنني لا أكتب إليك.. كي تستريحي

إنني أكتب إليك..

كي تحتضري معي..

وتموتي معي..

يندفع حبِّي نحوك..  
 كحصانٍ أبيض..  
 يرفضُ سرجه وفارسه.  
 لو كنتِ يا سيّدتِي  
 تعرفينَ أشواقَ الخيول  
 لملأتِ فمي..  
 لوزًا.. وكرزًا..  
 وفستقًا أخضر..

عندما تذهبين إلى الجبل  
 تصبح بيروت قارةً غير مسكونة..  
 تصبح أرملة..  
 أنا ضدّ الاصطياف كلّهُ  
 ضدّ كلّ ما يأخذك  
 بعيداً عن صدري..

كلُّ رجلٍ سيُقبِّلُك بعدِي..  
 سيكتشف فوق فمك  
 عريشةً صغيرةً من العنب  
 زرعْتُها أنا..

إبتعدي قليلاً عن حدقتي عيني  
 حتّى أُميّزَ بين الألوان  
 إنهضي عن أصابعي الخمسة  
 حتّى أعرف حجمَ الكون..  
 واقتنع..  
 أنّ الأرض كُروية..



كان المطرُ ينزل علينا معًا..  
 فتنمو ألوفُ الحشائش  
 على معطفينا..  
 بعد رحيلك..  
 صار المطر يسقط عليّ وحدي..  
 فلا ينبت شيء..  
 على معطفي..

أَتَكْوُم..

على رمال نهديك.. مُتَعَبًا

كطفلٍ لم ينم منذ يوم ولادته..

آه.. لو تتحرّرينَ يومًا..

من غريزة الأرنب..

وتعرفين..

أنني لستُ صيادك

لكنني حبيبك..

خطر لي ذات يوم..  
 أن أخطفك على طريقة الشراكسة..  
 وأتزوّجك..  
 تحت طَلَقَات الرصاص..  
 والتماع الخناجز..  
 لكّنك قتلت حصاني  
 وهو يلحس الشمع عن أصابع قدميك  
 وقتلت معه..  
 أجمل لحظة شعر.. في حياتك.

عندما تزوريني..  
 بثوبٍ جديذ..  
 أشعر بما يشعر به البستاني  
 حين تُزهر لديه شجرة..

عيناكِ..  
 حفلةُ ألعابٍ ناريةٍ  
 أتفرّجُ عليها مرّةً.. كلّ سنة.  
 وأظّلَ طَوَالَ العامِ..  
 أطفئُ الحرائقَ المشتعلة..  
 في جلدي..  
 وفي ثيابي..

أريد أن أركب معكِ..  
ولو لمرة واحدة..  
قطار الجنون..  
قطارًا ينسى أوصفتَه،  
وقضبانَه، وأسماء مسافريه..  
أريد أن تلبسي..  
ولو لمرة واحدة..  
معطف المطر..  
وتقابليني في محطة الجنون..

شكرًا.. على الدفاتر الملونة  
 التي أهديتها إلي.  
 لا شيء يفتح شهيتي في الدنيا  
 أكثر من ورق الدفاتر الملونة  
 أنا كالثور الإسباني..  
 يطيب لي أن أموت..  
 على أية ورقة ملونة  
 ترتعش أمامي..  
 فهل كنت تعرفين يوم أهديتني دفاترك  
 نَزواتي الإسبانية؟



كلّما سافرتِ..

طالبني عطرك بكِ

كما يطالب الطفل بعودة أمّه..

تصوّري..

حتّى العطور..

حتّى العطور..

تعرفُ للغربة..

وتعرف النفي..

هل فكّرتِ يوماً.. إلى أين؟  
 المراكبُ تعرف إلى أين..  
 والأسماكُ تعرف إلى أين..  
 وأسرابُ السنونو تعرف إلى أين..  
 إلّا نحن..  
 نحن نتخبّط في الماء ولا نفرق..  
 ونلبس ثيابَ السفر ولا نsafz  
 ونكتب المكاتيب، ولا نرسلها..  
 ونحجز تذكّرتين..  
 على كلّ الطائرات المسافرة..  
 ونبقى في المطار.  
 أنتِ، وأنا، أجبنُ مسافرين  
 عرفهما العَصْر..

مَزَقْتُ، يَوْمَ عَرَفَتُكَ،  
 كُلَّ خَرَائِطِي.. وَتُبَّوْءَاتِي.  
 وَصَرْتُ كَالخِيُولِ الْعَرَبِيَّةِ  
 أَشْمُ رَائِحَةَ أَمْطَارِكَ، قَبْلَ أَنْ تَبْلَلَنِي  
 وَأَسْمَعُ إِيقَاعَ صَوْتِكَ  
 قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَنِي..  
 وَأَفْكُ ضَفَائِرَكَ.. بِيَدِي  
 قَبْلَ أَنْ تَضْفَرِيهَا..

إغلقني جميعَ كُتُبي  
واقراي خطوطَ يدي  
أو خطوطَ وجهي..  
إنني أتطلع إليك بانبهار طفل  
أمامَ شجرة عيد الميلاد..

فَكَرْتُ أَمْسَ.. بِحَبِي لِكَ..  
 وَأَحْبَبْتُ التَّفْكِيرَ بِتَفْكِيرِي..  
 تَذَكَّرْتُ فِجَاءً..  
 قَطَرَاتِ الْعَسَلِ عَلَى شَفَتَيْكَ  
 فَلَحَسْتُ السُّكَّرَ عَنْ جَدْرَانِ ذَاكَرْتِي..

أرجوك أن تحترمي صمتي..  
 إنَّ أقوى أسلحتي هو الصمت.  
 هل شعرتِ ببلاغتي عندما أسكت؟  
 هل شعرتِ بروعة الأشياء التي أقولها؟  
 عندما لا أقولُ شيئًا..

عندما ركبتِ معي..  
 (تلفريك) جونه..  
 وانزلقتِ المركبةُ بنا على رؤوس الشجر..  
 وأكواز الصنوبر..  
 وصواري السفن..  
 شعرتُ أنني ورثتُ العرشَ فجأة..  
 وخطر لي أن أتزوجك  
 في هذه الغرفة الزاجية  
 المتدحرجة على الغيم.. كفندقٍ صغير  
 وأن يكون شاهدَ عُزِّسنا الوحيد  
 هو الله..

عَلَّاقَةُ الْمَفَاتِيحِ الذَّهَبِيَّةِ  
 الَّتِي أَهْدَيْتَنِيهَا..  
 لَا تَفْتَحْ بَابًا وَاحِدًا  
 مِنْ أَبْوَابِكَ الْحَجَرِيَّةِ  
 وَإِنَّمَا تَفْتَحْ..  
 أَبْوَابَ جُروحِي..



لماذا تطلبين مني أن أكتب إليك؟

لماذا تطلبين مني

أن أتعرّى أمامك كرجل بدائي؟

الكتابة هي العمل الوحيد الذي يعرّيني.

عندما أتكلّم..

فإنني أحتفظ ببعض الثياب

أمّا عندما أكتب..

فإنني أصير حرّاً، وخفيفاً

كعصفور خرافي لا وزن له..

عندما أكتب..

أنفصل عن التاريخ.. وعن جاذبيّة الأرض..

وأدور ككوكب..

في فضاء عينيّك..

المتعاملُ معكِ..  
 كالمعامل مع طيّارة وَرَقْ..  
 كالمعامل..  
 مع الريح، والضّفة، ودُوار البحر.  
 لم أشعر معكِ في يوم من الأيام  
 بأنني أقف على شيء ثابت..  
 وإنما كنتُ أتدحرج..  
 من غيمة.. إلى غيمة  
 كالأطفال المرسومين على سقوف الكنائس..

إزعي الخنجَرَ المدفونَ في خاصرتي  
واتركيني أعيش..

إنزعني راحتك من مسامات جلدي  
واتركيني أعيش..

## إمّحنينى الفرصة..

## لأتعرف على امرأة جديدة

تَشْطَبُ اسْمَكَ مِنْ مَفْكَرَتِي

وتقطع خُصَلَاتِ شعرك

## الملتفة حول عنقي..

## إمّحنىنى الفرصة..

لأبحث عن طُرُق لم أَمْشِ عليها معكِ.

ومقاعد لم أجلس عليها معكِ..

ومقامہ لا تعرفک کراسیہا..

وَأَمْكَنَةٌ..

لا تذكرک ذاکرتہا۔

إمنحيني الفرصة..

لأبحث عن عناوين النساء اللواتي

ترتكهن من أجلك..

وقتلتهن من أجلك

فأنا أريد أن أعيش..

كلَّما ضربَ المطرُ شبابيكي..  
 أتلقس مكانك الخالي..  
 كلَّما لَحَسَ الضبابُ زجاجَ سيارتي  
 وحاصرني الصقيع..  
 وتجمَّعت العصافير  
 لتنتشل سيارتي المدفونة في الثلج  
 أتذكر حرارةَ يديك الصغيرتين..  
 والسجائر التي كنَّا نقتسمها  
 كالجنود في خنادقهم..  
 نصفُ لك..  
 ونصفُ لي..  
 كلَّما علكت الرياحُ ستائرَ غرفتي  
 وعلكتني..  
 أتذكر حبَّكَ الشتائي..  
 وأتوسل إلى الأمطار

أن تُمِطَرَ في بلادٍ أخرى  
وأتوسَّلُ إلى الثلج  
أن يتساقطَ في مُدُنٍ أخرى  
وأتوسَّلُ إلى الله  
أن يلغي الشتاء من مفكرته  
لأنني لا أعرف..  
كيف سأقابل الشتاء بعدك..

الطائرة ترتفع أكثر.. وأكثر..  
 وأنا أحبكِ أكثر.. وأكثر..  
 إنني أعاني تجربةً جديدة.  
 تجربة حبّ امرأة على ارتفاع ثلاثين ألف قدم.  
 بدأت الآن أفهم الصوفيّة  
 وأشواق المتصوّفين..



من الطائرة..  
 يرى الإنسان عواطفه بشكل مختلف  
 يتحرّر الحبّ من غبار الأرض  
 من جاذبيتها..  
 من قوانينها..  
 يصبح الحبّ، كرةً من القطن، معدومة الوزن..  
 الطائرة تنزلق على سجادة من الغيم المنتف.  
 وعيناك تركزان خلفها..

كعصفورينِ فضوليينِ..

يلاحقان.. فراشة.



أحمق أنا..

حين ظننتُ أنّي مسافرٌ وحدي..

ففي كلّ مطار نزلتُ فيه..

عثروا عليكِ..

في حقيبة يدي..



قبل أن أدخل مدائنَ فمك  
 كانت شفتاكِ زهرتني حَجَزُ  
 وقدحني نبيذ.. بلا نبيذُ  
 وجزيرتين متجمدتين في بحار الشمال..  
 ويوم وصلتُ إلى مدينة فمك..  
 خرجت المدينة كُلُّها..  
 لترشني بماء الورد  
 وتفرشَ تحت موكبي السجّادَ الأحمر.  
 وتبايعني خليفةً عليها..

قُضِيَ الأمرُ.. وأصبحتِ حبيبتي  
قُضِيَ الأمرُ..

ودخلتِ في طيات لحمي.. كالظفر الطويل..  
كالزَّر في الغرْوة..  
كالخَلْق في أذن امرأةٍ إسبانيّة..



لن تستطيعي بعد اليوم..  
أن تحتجّي..  
بأنّي مَلِكٌ غيرُ ديمقراطي  
فأنا في شؤون الحبِّ.. أصنعُ دساتيري  
وأحكم وحدي..  
هل تستشير الورقة الشجرة قبل أن تطلع؟  
هل يستشير الجنين أمّه قبل أن ينزل؟

هل يستشير النهْدُ الغلالة..

قبل أن يتكَوَّر؟



كوني إذْن حبيبتي

واسكتي..

ولا تناقشيني في شرعية حَبِّي لك

لأنَّ حَبِّي لك شريعةٌ

أنا أكتبها..

وأنا أنفذها..

أما أنتِ..

فمهمتك أن تنامي كزهرة مارغريت

بين ذراعي

وتتركيني أحكم..

مهمتك يا حبيبتي

أن تظلي حبيبتي..

أنتِ امرأةٌ مستريحة..  
 مستريحةٌ ككلِّ المقاعد التي لا طموح لها..  
 وككلِّ الجرائد المتروكة في الحدائق العامة..  
 الحبّ لديك.. حصانٌ  
 لا يتقدّم.. ولا يتقهقر  
 ساعي بريد.. يجيء أو لا يجيء  
 أيامك كلها..  
 مرسومةٌ في خطوط فناجين القهوة..  
 وورق اللعب..  
 وودّع المنجمات..  
 مستريحةٌ أنتِ.. كأرجل الطاولة..  
 نهْذِك الأيمن، لا يعرف شيئًا، عن نهْذِك الأيسر  
 وشفْثك العليا..  
 لا تدري، بشفْثك السفلى..

أردتُ أن أنقل الثورة..  
إلى مرتفعات نهديك.. ففشلت.  
أردتُ أن أعلمك الغضب، والكفر، والحرية  
ففشلت..  
الغضب لا يعرفه إلا الغاضبون  
والكفر لا يعرفه إلا الكافرون..  
والحرية سيف..  
لا يقطع إلا في يد الأحرار  
أما أنت..  
فمستريحة إلى درجة الفجيرة  
تراهنين على الخيول الراكضة  
ولا تمتطينها..  
وتلعبين بالرجال.  
ولا تحترمين قواعد اللعبة..  
أنت لا تعرفين قشعريرة المغامرة  
والصدام مع المجهول، واللامنتظر  
أنتِ تنتظرين المنتظر..  
كما ينتظر الكتاب من يقرؤه..  
والمقعد من يجلس عليه..

والإصبعُ خاتمَ الخطبة..  
تنتظرين رجلاً..  
يُقشِّر لك اللوزَ والفسقُ  
ويسقيك لبنَ العصافيز  
ويعطيك مفاتيحَ مدينةٍ  
لم تحاربي من أجلها..  
ولا تستحقين شرفَ الدخول إليها..

يخطرُ لي أحيانًا..  
 أن أجلك في إحدى الساحات العامة..  
 حتّى تنشر الجرائد..  
 صورتني وصورتك في صفحاتها الأولى  
 وحتّى يعرفَ الذين لا يعرفون..  
 أنّك حبيبتي.



لقد ضجرتُ.. من ممارسة الحبّ خلف الكواليس  
 ومن تمثيل دور العشّاق الكلاسيكيين..  
 أريد أن أعتلي خشبة المسرح..  
 وأمزّق السيناريو..  
 وأقتل المخرج..  
 وأعلن أمام الجمهور..  
 أنّي عاشق على مستوى العَصْر

وأنك حبيبتي  
رغم أنفِ العصز..



أريد..  
أن تعترف الصحافة بي  
كواحد.. من أكبر فوضويي التاريخ  
فهذه هي فرصتي الوحيدة..  
لأظهرَ معكِ في صورةٍ واحدة  
وليُعرفَ الذين يقرأون صفحة الجرائم العاطفية..  
أنك حبيبتي..



لا أستطيع أن أخرج من حدود بشريتي  
وأعاملك على طريقة المجازيب..  
والأولياء..

إنني أهين أنوثتك  
إذا استبقيتُك عندي  
كزهرة من الورق..



ماذا تقول أنوثتك عني؟  
إذا عاملتك..

كحقل لا يرغب أحد في امتلاكه..  
أو كارضٍ محايدة..

لا يدخلها المحاربون..

ماذا يقول نهذاك عني؟.

إذا تركتهما يثرثران خلف ظهري..  
ونمئ..

ماذا تقول شفتاك عني..  
إذا تركتهما تاكلان بعضهما..  
وزهبت..



ليس بوسعي  
أن أنظر إليك  
كما تنظر الأبقار الكسلى..  
إلى خطوط سكة الحديد..  
ليس بوسعي أن أظل واقفاً  
تحت جنون مطرك الاستوائي..  
بلا مظلة..

عندما تكونينَ برفقتي  
أحبُّ أن أتجاوزَ جميعَ إشارات المرور الحمراء  
أحسُّ بشهوة طفوليَّة  
لارتكاب ملايين المخالفات..  
وملايين الحماقات..



عندما تكون يدُكَ مطمورةً في يدي  
أحبُّ أن أكسر جميعَ ألواح الزجاج  
التي ركبوها حول الحُبِّ..  
وجميعَ البلاغات الرسميَّة  
التي أصدرتها الحكومة  
لمصادرة الحُبِّ..  
وأشعرُ، بنشوةٍ لا حدود لها  
حين تصطدم نثاراتُ الزجاج المكسوز..  
بعجلات سيَّارتي..

أَنْتِ لَا تَسْتَحْقِينَ الْبَحْرَ أَيُّهَا الْبَيْرُوتِيَّةُ..  
 وَلَا تَسْتَحْقِينَ بِيروث..  
 فَمَنْذَ عَرَفْتِكَ..  
 وَأَنْتِ تَقْتَرِبِينَ مِنَ الْبَحْرِ..  
 كَرَاهِبَةٌ خَائِفَةٌ مِنَ الْخَطِيئَةِ..  
 تَرِيدُ مَاءً بَلَا بَلَلٍ  
 وَبَحْرًا بَلَا غَرَقٍ..  
 وَعَبَثًا.. حَاوَلْتُ أَنْ أَقْنَعَكَ  
 أَنْ تَخْلَعِي نَظَارَتِكَ السُّودَاءُ..  
 وَجَوَارِبِكَ السَّمِيكَةَ  
 وَسَاعَةً يَدِكَ..  
 وَتَنْزَلِقِي فِي الْمَاءِ كَسَمَكَةٍ جَمِيلَةٍ..  
 وَلَكِنِّي فَشَلْتُ..  
 وَعَبَثًا حَاوَلْتُ أَنْ أَشْرَحَ لَكَ  
 أَنَّ الدُّوَارَ جَزْءٌ مِنَ الْبَحْرِ

وَأَنَّ الْعَشَقَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْمَوْتِ  
وَأَنَّ الْحَبَّ وَالْبَحْرَ..  
لَا يَقْبَلَانِ أَنْصَافَ الْحُلُولِ..  
وَلَكِنِّي يُسَسِّتُ مِنْ تَحْوِيلِكَ إِلَى سَمَكَةِ مَغَامِرَةٍ..  
فَقَدْ كَانَتْ كُلُّ شُرُوشِكَ بَرِّيَّةً  
وَكُلُّ أَفْكَارِكَ بَرِّيَّةً..  
لِذَلِكَ أَبْكِي عَلَيْكَ يَا صَدِيقَتِي  
وَتَبْكِي مَعِيَ بِبِירוْتِ..

كان عندي قبلك.. قبيلة من النساء  
 انتقي منها ما أريد..  
 واعتق ما أريد..  
 كانت خيمتي..  
 بستاناً من الكُخل والأساوز  
 وضميري مقبرة للأثداء المطعونة  
 كنتُ أتصرف بنذالة ثريٍّ شرقي..  
 وأمارسُ الحب..  
 بعقلية رئيس عصابة..  
 وحين ضربني حبك.. على غير انتظام  
 شبت النيران في خيمتي  
 وسقطت جميع أظافري  
 وأطلقت سراح محظياتي  
 واكتشفت وجه الله..

مرّت شهوّر..  
 وأنا لا أعرف رقم هاتفك  
 أنتِ تفرضين حصارًا..  
 حتّى على رقم هاتفك..  
 تمنعين الكلام أن يتكلّم..  
 ترفضين صداقة صوتي..  
 وزيارة كلماتي لك..

إذا كنت لا أستطيع أن أزورك  
 فاسمحي لصوتي..  
 أن يدخل غرفة جلوسك  
 وينام على السجادة الفارسيّة..  
 أنا ممنوع..  
 من دخول مملكتك الصغيرة..

فلا أعرف في أيّ ركن تجلسين  
وأيّ المجلّات تقرّئين..  
لا أعرف لونَ غطاء سريرك..  
ولا لونَ ستائرِكَ..  
لا أعرف شيئًا عن عالمك الخرافي  
ولكنّني اخترعته..  
أضع الأبيض.. على الأحمر  
والأزرق.. على الأصفر  
حتّى أصبحَ عندي ثروةٌ من اللوحات  
لا يملك مثلها متحفُ اللوفر..  
ولكن..  
إلى متى أظّل اخترعك  
كما يخترع الصوفيُّ ربّه..  
إلى متى؟  
أظّل أصنعكِ من خلاصة الأزهار  
كما يفعل بائع العطور..  
إلى متى أظّل أجمعكِ..  
قطعةً.. قطعةً



من حقول التوليب في هولندا..  
وكروم العنب في فرنسا  
وهفيف المراوح في إسبانيا..

حين رقصتِ معي..

في تلك الليلة..

حدث شيء غريب.

شعرتُ.. أنَّ نجمةً متوهجة

تركت غرفتها في السماء

والتجأت إلى صدري..

شعرتُ، كما لو أنَّ غابةً كاملة

تنبتُ تحت ثيابي..

شعرتُ..

كما لو أنَّ طفلةً في عامها الثالث

تقرأ.. وتكتب فروضها المدرسيَّه

على قماش قميصي..



ليس من عادتي أن أرقص..  
ولكنني.. في تلك الليلة  
لم أكن أرقص فحسب..  
ولكنني..  
كنتُ الرقص..

عاد المطرُ، يا حبيبةَ المطرِ..  
 كالمجنون أخرج إلى الشرفة لأستقبله  
 وكالمجنون، أتركه يبَلّ وجهي..  
 وثيابي..  
 ويحوّلني إلى إسفنجة بحرية..



المطر..  
 يعني عودةَ الضباب، والقراميد المبلّلة  
 والمواعيد المبلّلة..  
 يعني عودتكِ.. وعودةَ الشعرِ.  
 أيلول.. يعني عودة يدينا إلى الالتصاقِ  
 فطوال أشهر الصيف..  
 كانت يدك مسافرة..  
 أيلول..

يعني عودةً فمك، وشَعْرَكَ  
ومعاطفك، وقفَازاتك  
وعطركِ الهنديّ الذي يخترقني كالسيف..



المطر.. يتساقط كأغنية متوحّشة  
ومَطْرِكَ..

يتساقط في داخلي  
كقرع الطبول الإفريقيّة  
يتساقط..

كسهام الهنود الحُفْز..  
حبّي لكِ على صوت المطر..  
ياخذ شكلاً آخر..

يصير سنجابًا..  
يصير مهزّا عربيّا..  
يصير بَجْعَةً تسبح في ضوء القمر..  
كلّما اشتدَّ صوتُ المطر..

وصارت السماء ستارةً من القطيفة الرماديّة..  
أخرُج كخزوفٍ إلى المراعي

أبحث عن الحشائش الطازجة  
وعن رائحتك..  
التي هاجرت مع الصيف..

# VI

يوم تعثرين على رَجُل..  
يقدر أن يحوّل كلّ ذرّة من ذرّاتك  
إلى شِعْز..  
ويجعل كلّ شَغرة من شَعراتك.. قصيدة  
يوم تعثرين على رَجُل..  
يقدر - كما فعلتُ أنا -  
أن يجعلك تغتسلين بالشِعْز..  
وتتكحّلين بالشِعْز..  
وتتمشّطين بالشِعْز..  
فسوف أتوسّل إليك..  
أن تتبعيه بلا تردّد..  
فليس المهمّ أن تكوني لي..  
وليس المهمّ أن تكوني له..  
المهمّ..  
أن تكوني للشِعْز..

أمارسُ في هذه الأيام  
 هوايةً خطيرة..  
 وهي أن أتحدّثَ عنكِ إلى النساء..  
 لذّةٌ كبيرةٌ.. أن أزركِ في عيون النساء  
 في فضولهن..  
 في دهشتهن..  
 لذّةٌ ما بعدها لذّة..  
 أن أضرمَ النارَ في ثياب الجميلات  
 وأتفرّجَ بفرح شيطاني..  
 على الحرائق المشتعلة فيهن..  
 عيونُ النساء..  
 هي المرايا المدهشة..  
 التي تطمئنني أنّ قصّة حبّنا غير مألوفة..  
 وأنكِ امرأة لا تتكرّر..  
 سامحيني إذا فعلتُ هذا..



فأنا لا أطيعُ تعذيبَ الآخرين..  
غير أنني أردتُ رسمَ صورتك  
في أحداق النساء..  
لأرى.. كيف تزداد اتساعا..

لا تشتكي من تطرّفي..

فإنَّ أروغَ أيَّامِ عمرك

- إذا كان لكِ عمرٌ قبلي -

هي تلك الأيام التي نسيّت فيها تمدّنك

وانزعتِ بلحمي.. كحربةٍ مسمومة..

أروغَ أيَّامك..

- إذا كان لكِ أيَّامٌ قبلي -

هي الأيام التي اختلط فيها رمادك برمادي..

كما يختلطُ رمادُ لفاقتين ..

في منفضةٍ واحدة..

لا أنا أستطيع أن أفعلَ شيئًا  
 ولا أنتِ تستطيعين أن تفعلي شيئًا  
 ماذا يستطيع أن يفعل الجرح  
 بالسِّكين المسافرة فيه؟

بعد دقائق. تضربُ الساعةُ الثانيةَ عشرةً..  
وينتهي عامٌ.. ويولد عامٌ..  
لا تهمني السنوات التي تولد..  
ولا السنوات التي تموت..  
فأنتِ الزمنُ الوحيد..  
الذي لا تغتاله عقاربُ الساعات..



لن أقبلك عندما تُطفأ الأنوار..  
كما يفعل كلُّ الأغبياء..  
ولن أرقصَ معكِ بشراصة  
كما يفعل كلُّ المجانين..  
ولن اخترعَ كلامًا سخيفًا  
يحمل إليك تمنياتي بعامٍ جديد..  
فالتمثيلُ ليس مهنتي..

إني أحبك..

بعيدًا عن كؤوس الويسكي..

وقُبَّعات الورق..

بعيدًا عن موسيقى الجاز..

وانفجار البالونات الملونة..

أحبك..

وأنا أنزفُ على الطاولة وحدي..

كما ينزف مصارع الثيران..

أحبك..

قبل أن تضرب الساعةُ الثانيةَ عشرة..

وبعد أن تضرب الساعةُ الثانيةَ عشرة..

فما أنتِ حبيبة الساعة الثانيةَ عشرة..

وإنما حبيبة كلِّ الساعات..

وكلُّ الأزمنة..



بعد دقائق..

سيرحل عامٌ كنتِ سيِّدته ومليكتَه

فيا سيِّدتي ومليكتي

لا أريد من الله ذهبًا ولا قصورا..

لا أريد منه ديباجًا ولا حريرا..

أريدُ منه فقط..

أن يُبقِيكَ حبيبتي..

يوم تعرّفتُ عليك.. منذ عامين  
كنتِ قِطَّةً تركيّة مدلّلة.

تتشمّس..

وتتثاءب..

وتلحس فروتّها..

كنتِ تموتين.. وتشربين الحليب المعقّم..  
وتلعبين بخيوط الصوف..

وتخافين على فرائك الأبيض  
من الغبار، والوحول..

ومن بَصَمَات أصابعي..

عندما تعرّفتُ عليك..

لم تكن لديك همومٌ عاطفيّة  
كبقية القطط..

ولم تكن لديك شهية المغامرة..

والتناسل، في الأزقة الضيقة  
كملايين القِطَطِ الأخرى..



بعد عامين..  
من المناقشات العصبية  
والغضب، والتشنجات..  
تحوّلت من قطة سمينه ومترهلة..  
تتعاطى الحبوبَ المنومة..  
والماريجوانا..  
إلى قطةٍ ترفض تاريخها..  
فكسرت زجاجة الحليب المعقّم  
ورميت كرة الصوف على الأرض..  
ووثبتت إلى حضني..



بعد عامين معي..  
أصبحت قطةً غيرَ عاديةٍ  
أصبحت قِطَتي..



# W

.

كنتُ ساذجًا..

حين تصوّرتُ أنني أستطيع أن أغتالكِ بالسفر..  
وأقتلكِ..

تحت عجلات القطارات التي تحملني..  
صوتكِ..

يتبعني على كلِّ الطائرات..  
يخرج كالعصفور من قُبعات المضيفات..  
ينتظرني..

في مقاهي سان جرمان.. وسوهو..  
يسبقني إلى كلِّ الفنادق..  
التي حجزتُ فيها..  
كنتُ ساذجًا..

حين ظننتُ أنني تركتكِ ورائي..  
كلُّ حقيقة أفتحها..  
أجدكِ فيها..

كلُّ قميصٍ ألبسه، يحمل رائحتك..  
كلُّ جريدةٍ صباحيةٍ أقرأها..  
تنشر صورتك..  
كلُّ مسرحٍ أدخله..  
أراك في المقعد المجاور لمقعدي..  
كلُّ زجاجةٍ عطرٍ اشتريها..  
هي لك..  
فمتى.. متى أتخلص منكِ  
أيّتها المسافرةُ في سفري..  
والراحلةُ في رحيلي..

أعرفُ..

ونحنُ على رصيف المحطة

أنتِ تنتظرين رجلًا آخر..

وأعرفُ، وأنا أحمل حقائبك

أنتِ ستسافرين مع رجل آخر..

وأعرف.. أنني لم أكن..

سوى مروحةٍ صينيةٍ خَفَفَتْ عنكِ حرارةَ الصيفِ

ورميَتْها بعد الصيفِ..

أعرف أيضًا..

أنَّ رسائلَ الحبِّ التي كتبَتْها لكِ..

لم تكن سوى مرايا..

رأيتَ فيها غروزيكِ..

ومع هذا..

سأحملُ حقائبك..

وحقائبَ حبيبك..

لأنني.. أستحي أن أضع امرأةً

تحمل في حقيبة يدها البيضاء

أحلى أيام حياتي..

كلّما مرّ صوتك البنفسجيّ  
 من أسلاك الهاتف..  
 وصَبَّحَ عليّ..  
 اتحوّل إلى غابة..

لن يكونَ ذهابُك مأساويًا  
 كما تتصوّرين..  
 فأنا كأشجار الصفصافِ  
 أموتُ دائمًا..  
 وأنا واقفٌ على قدمي..

بعد ما احترقت روما  
 واحترقت معها..  
 لا تنتظري مني..  
 أن أكتب فيكِ قصيدة رثاء..  
 فما تعودت..  
 أن أرثي العسافير الميَّتة..

تقولينَ في رسالتكِ الأخيرة:

«لقد خسرتُ الحربَ معكِ».

ومتى دخلتِ الحربَ، يا صديقتي، حتَّى تُخسريها

أنتِ قاتلتِ على طريقة دون كيشوت..

وأنتِ مستلقية على سريرك..

هجمتِ على الطواحين..

وقاتلتِ الهواء..

فلم يسقط ظفرٌ واحدٌ..

من أظافرك المطلية..

ولم تنقطع شعرةٌ واحدةٌ.. من شعرك الطويل..

ولم تسقط نقطة دمٍ واحدة..

على ثوبك الأبيض..





أيّ حربٍ.. تتحدّثين عنها؟  
فأنتِ لم تدخلي معركةً واحدةً  
مع رجل حقيقي..  
لم تلمسي ذراعاً..  
ولم تشقي رائحةً صدره..  
ولم تغتسلي بعرقه..  
وإنما..

كنتِ تخرعينَ رجالاً من الورق..  
وفرسائاً من الورق..  
وخيولاً من الورق..  
وتحبّين.. وتعشقين.. على الورق..



فيا أيتها الدونكشوتية الصغيرة..  
استيقظي من نومك،  
واغسلي وجهك،  
واشربي كوبَ حليبك الصباحي..  
وستعرفين بعدها..  
أن كلّ الرجال الذين عشقتهم..  
كانوا من ورقٍ..

هل لديك حلٌ لقضيّتنا؟  
 هل لديك حلٌ لهذه السفينة المثقوبة  
 التي لا تستطيع أن تطفو  
 ولا تستطيع أن تغرق..



أنا شخصيًا..  
 قابلٌ لجميع حلولك..  
 فلقد شربتُ من ملح البحر  
 ما فيه الكفاية..  
 وشَوَّتِ الشَّمُوسُ جِلْدِي  
 بما فيه الكفاية..  
 وأكلتِ الأسماك المتوحشة من لحمي  
 ما فيه الكفاية..



أنا شخصيًا..

ضجرتُ من السَّفر

وضجرتُ من الضَّجَر

فهل لديك حلٌّ.. لهذا السيف

الذي يخترقنا.. ولا يقتلنا؟

هل لديك حلٌّ؟

لهذا الأفيون الذي نتعاطاه..

ولا يحدّرنّا..



أنا شخصيًا..

أريد أن أستريح..

عل أيّ حَجَرٍ.. أريد أن أستريح

على أيّ كَتِفٍ..

أريدُ أن أستريح..

فلقد تعبْتُ من المراكب التي لا اشرعةَ لها..

ومن الأرصفة التي لا أرصفة لها.

فقدّمي حلولكِ يا سيّدتي!

وخذي توقيعي عليها قبل أن أراها..

واتركيني أنا..

جاءني صوتك بعد الظهر..  
 متوهجًا كسبيكة الذهب..  
 كان عندي امرأة..  
 كلمتك من بين نهدنها..  
 قفزت إليك من فوق جثتها..  
 من فوق أجساد جميع النساء..  
 أقفز إليك..  
 وأتركهن في الظل..  
 وأذهب معك..



فظيغ هذا الذي يحدث..  
 ومرعب. وبشع..  
 فظيع.. أن أغازلك..  
 وأنا واقف على نهدين عارين..  
 ولكنني فعلتها..

ولكنني فعلتها..

لأتحدّاك بوفرة من أعرف من النساء  
ولأتحرّر من بَصَمَات أصابعك على أيّامي..



ولكنني حين سمعتُ صوتك في الهاتف  
يتوهّج كسبيكة الذهب..  
نسيْتُ نسائي، ومحظّياتي على الأريكة  
وتبعثُك..

فيا أيتها المستعمرة دقائق عمري..  
إرفعي يديكِ لحظة.. عن شهواتي..  
لأعرف..

كيف أستعملُ جسدي..

أحببتني بالحساب. وأحببتك بالشعر..  
 وضعت رأسي على مخدة من الحجز..  
 ووضعت رأسك على مخدة من القصائد  
 أعطيتني سمكة.. وأعطيتك البحر..  
 أعطيتني قطرة من زيت القنديل..  
 وأعطيتك القنديل..  
 أهديتني قمحة..  
 وطوبت لك البيادر..  
 أخذتني إلى المدن المسكونة بالزمهرير  
 وأخذتك إلى المدن المسكونة بالدهشة..



كنت رصينة كمعلمة مدرسة..  
 وجليدية كالآلات الحاسبة..  
 لجأت إلى صدري..  
 لأنه كان دافئاً.. وكنت مَيِّتَةً من البرد

ورضيت أن أطعم نهديك تينًا وزبيبًا  
لأنهما لم يأكلا منذ قرون..  
أعطيتني شفتيك، وأنت خائفة من الزكام  
وصافحتني.. وأنت تلبسين قفازات الدانتيل..  
أما أنا..  
فقد تركتُ في فمك نصفَ فمي..  
وتركتُ في راحتك.. نصفَ أصابعي..

إشربي فنجانَ قهوتك..

واستمعي بهدوء إلى كلماتي..

فربّما..

لن نشربَ القهوةَ معًا.. مرّةً ثانية

ولن يُتاح لي أن أتكلّم مرّةً ثانية.



لن أتحدّثَ عنكِ..

ولن أتحدّثَ عني..

فنحنُ صِفران على شمال الحبّ..

سطرانٍ مكتوبانٍ بالرصا ص على هامشهُ..

ولكنني سأحدّثُ..

عما هو أكبرُ منك.. وأكبرُ مني

وانظفُ منك.. وانظفُ مني..

سأتحدّثُ عن الحبّ..

عن هذه الفَراشة المدهشة..



التي حطّت على أكتافنا وطردها..

عن هذه السمكة الذهبية..

التي طلعت إلينا من أعماق البحر

وسحقناها..

عن هذه النجمة الزرقاء

التي مدّت إليها يدها

ورفضناها..



ليست القضية أن تأخذي حقيبتك.. وتذهبي..

كلّ النساء يأخذن حقائبهنّ

في لحظات الغضب ويذهبن..

ليست القضية أن أطفئ لفافتي بعصبية

في قماش المقعد..

كلّ الرجال يحرقون قماش المقاعد عندما

يغضبون.

القضية ليست بهذه البساطة..

وهي لا تتعلّق بك.. ولا تتعلّق بي

فنحن صِفران على شمال الحب..

وسطرانٍ مكتبوانِ بالقلم الرصاص.. على هامشة.  
القضية هي قضية هذه السمكة الذهبية..  
التي رماها إلينا البحر ذات يوم..  
وسحقناها بين أصابعنا..

أنا متَّهمٌ بالشَّهْرِيَّاءِ..  
 من أصدقائي..  
 ومن أعدائي..  
 متَّهمٌ بالشَّهْرِيَّاءِ.  
 وبأنِّي أجمعُ النساءَ..  
 كما أجمعُ طوابعَ البريدِ..  
 وغَلَبَ الكبريتُ الفارغةَ..  
 وأعلقهنَّ بالدبابيسِ..  
 على جدرانِ غرفتي..  
 يتَّهمونني أيضًا.. بالنرجسيَّةِ..  
 وبالساديَّةِ..  
 وبالأوديبيَّةِ  
 وبكلِّ ما في كُتُبِ الطبِّ النفسيِّ من أمراضٍ..

لِيُثَبِّتُوا أَنَّهُمْ مُثَقَّفُونَ..  
وَأَنْتِي مَنْحَرِفٌ..



لَا أَحَدٌ يَا حَبِيبَتِي  
يُرِيدُ أَنْ يَسْتَمَعَ إِلَى إِفَادَتِي..  
فَالْقَضَاءُ مُعَقَّدُونَ..  
وَالشُّهُودُ مُرْتَشُونَ..  
وَقَرَارُ إِدَانَتِي..  
صَادِرٌ قَبْلَ صَدُورَةٍ..  
لَا أَحَدٌ يَا حَبِيبَتِي..  
يَفْهَمُ طُفُولَتِي..  
فَأَنَا أَنْتَمِي إِلَى مَدِينَةٍ لَا تَحُبُّ الْأَطْفَالَ..  
وَلَا تَعْتَرِفُ بِالْبَرَاءَةِ..  
وَلَمْ يَسْبِقْ لَهَا..  
أَنْ اشْتَرَتْ وَرْدَةً.. أَوْ دِيوَانَ شَعْرٍ..  
أَنَا مِنْ مَدِينَةٍ.. خَشَنَةُ الْيَدَيْنِ..  
خَشَنَةُ الْقَلْبِ..  
خَشَنَةُ الْعَوَاطِفِ

من كثرة ما ابتلعت من المسامير.. وقَطَعَ الزجاج.  
أنا من مدينة جليديّة الأسوار  
مات جميعُ أطفالها..  
من البرد..



إنني لا أفكر في الاعتذار لأحد..  
وليس في نيّتي أن أوكل محاميًا  
ينقذ رأسي من حبل المشنقة.  
فلقد شُنِقْتُ..  
آلاف المرّات..  
حتّى تعودت رقبتني على الشنق..  
وتعود جسدي..  
على ركوب سيّارات الإسعاف..



ليس في نيّتي أن أعتذر لأحد..  
ولا أريد حكمًا بالبراءة..  
من أحد..  
ولكنني.. أريد أن أقول لك..

لِكَ وَحَدِّكَ، يَا حَبِيبَتِي  
فِي جَلْسَةٍ عَلَنِيَّةٍ..  
وَأَمَامَ جَمِيعِ الَّذِينَ يَحَاكُمُونَنِي..  
بِتَهْمَةِ حَيَازَةِ أَكْثَرِ مِنْ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ..  
وَاحْتِكَارِ الْعُطُورِ، وَالْخَوَاتِمِ، وَالْأَمْشَاطِ  
فِي زَمَنِ الْحَرْبِ..  
أُرِيدُ أَنْ أَقُولَ:  
إِنِّي أَحْبَبْتُكَ وَحَدِّكَ..  
وَأَتَكَمَّشُ بِكَ..  
كَمَا تَتَكَمَّشُ قَشْرَةَ الرَّمَانَةِ بِالرَّمَانَةِ..  
وَالدَّمْعَةَ بِالْعَيْنِ..  
وَالسَّكِينُ بِالْجِرْخِ..  
أُرِيدُ أَنْ أَقُولَ..  
وَلَوْ لِمَرَّةٍ وَاحِدَةٍ  
إِنِّي لَسْتُ تَلِيمَذَا لَشَهْرِيَّازِ  
وَلَمْ أَمَارَسْ أَبَدًا هَوَايَةَ الْقَتْلِ الْجَمَاعِيِّ  
وَتَذْوِيبِ النِّسَاءِ فِي حَامِضِ الْكِبْرِِيثِ..  
وَلَكِنِّي شَاعِرٌ..

يكتبُ بصوتِ عالٍ..  
ويعشق بصوتِ عالٍ..  
وطفلُ أخضرُ العينين..  
مشنوقٌ على بؤابة مدينة..  
لا تعرفُ الطفولة..



لماذا تخابرين.. يا سيّدي؟  
لماذا تعتدين عليّ بهذه الطريقة المتحضّرة؟  
ما دام زمنُ الحنان قد مات.  
وموسم البَيْلَسَان قد مات.  
لماذا.. تكلفين صوتكِ..  
أن يفتالني مرّة أخرى؟  
إنني رجلٌ ميّت.  
والميت لا يموت مرّتين.  
صوتكِ له أظافز..  
ولحمي، مطرّز كالشرشف الدمشقيّ،  
لَعْنَاتُ..



التلفون..  
كانَ ذاتَ يومٍ  
ممدودًا بيني وبينكِ.. حبلاً من الياسمين.



وأصبح الآن حبلَ مشنقة..  
 كان هاتفك..  
 فراشَ حريرٍ أستلقي عليه..  
 صار صليبًا من الشوك أنزف فوقه..  
 كنتُ أفرح بصوتك..  
 عندما يخرج من سقاعة الهاتف..  
 كعصفور أخضر..  
 أشربُ قهوتي معه..  
 وأدخن معه..  
 وأطير إلى كلِّ الآفاق..  
 معه..  
 كان صوتك..  
 جزءًا لا يتجزأ من حياتي..  
 كان ينبوغًا، ومظلةً، ومروحة..  
 يحمل لي الفرخ، ورائحةَ البراري..  
 صار كنواقيس يوم الجمعة الحزينة  
 يغسلني بأمطار الفجيرة..

أوقفني هذه المذبحة يا سيدتي  
فشراييني كلها مقطوعة..  
وأعصابي كلها مقطوعة..  
ربّما..

لا يزال صوتك بنفسجيًا  
كما كان من قبل..  
ولكنني - مع الأسف -  
لا أراه.. لا أراه..  
لأنني مصابٌ بعمى الألوان..

هل وصلنا بحبنا إلى نقطة اللارجوع؟  
الرجوع لا يدخل في نطاق همومي.  
الذهاب معك.. ونحوك.. وإليك..  
هو أساس تفكيري.  
الذهاب الذي لا يرجع  
وليس لديه تذكرة عودة.



إنني أحبك..  
ولا أطلب منك وثيقة تأمين  
ضد الموت عشقا.  
بل سأطلب منك - على العكس -  
أن تساعدني على الموت حرقا  
على الطريقة البوذية..  
مجنونة أنت.. إذا تصورت..  
أنتي أطلب معك السلامة..

فحين يُحبّ رجلٌ مثلي

امراةً مثلكِ..

تتشقّق قشرة الكون

وتصبح الأرضُ

علبة كبريت في يد طفل..



مجنونة أنتِ.. إذا فكّرتِ

أنني أبحث لديكِ عن الطمأنينة..

أو أنني أفكّر في العودة إلى البرّ

مرّة أخرى..

فأنا نسيْتُ تاريخي البرّي كلّهُ

نسيْتُ الشوارعَ، والأرصّة، وأشجارَ السّرو.

وكلّ الأشياء التي لا تستطيع تغيير عناوينها..



إنني أحبّكِ..

ولا أريدُ أقرأ منومة لأشواقي..

ولا حبوبًا لمقاومة الدّواز

إنني بخير هكذا..

إنني بخير هكذا..

فأنا أكون في أحسن حالاتي  
عندما تهاجمني نوباتُ الهذيان..  
فأنسى تاريخَ وجهي..  
وأنسى مساحةَ جسدي  
وأتلاشى.. تحت شمس نهديكِ  
كما تتلاشى مدينةٌ من الشمع..

رسالتك، في صندوق بريدي، قُلَّةٌ بيضاء  
حمامةً أليفةً..

تنتظرني لتنام في جوف يدي.  
فشكرًا لك يا سخيَّةَ اليدين..  
شكرًا على موسم الفُلِّ..



تسألين:

ماذا فعلتُ في غيابك؟  
غيابك لم يحدث.

ورحلتك لم تتم.

ظللتِ أنت وحقائبك قاعدةً على رصيف فكري

ظلَّ جوازُ سفرك معي

وتذكرةُ الطائرة في جيبِي..



ممنوعة أنتِ من السفَرِ..  
 إلّا داخلَ الحدودِ الإقليميةِ لقلبي..  
 ممنوعة أنتِ من السفَرِ..  
 خارجَ خريطةِ عواطفِي واهتمامِي بك..  
 أنتِ طفلةٌ لا تعرفُ أن تسافرَ وحدَها..  
 أن تمشي على أرصفةِ مُدُن الحبِّ.. وحدَها..  
 أن تنزلَ في فنادقِ الأحلامِ.. وحدَها..  
 تسافرينَ معي.. أو لا تسافرينَ..  
 تتناولينَ إفطارَ الصباحِ معي..  
 وتتكئينَ في الشوارعِ المزدهمةِ على كَتِفِي.  
 أو تظَلِّينَ جائعةً..  
 وضائعةً..

رسالتُكِ في صندوقِ بريدي  
 جزيرةٌ ياقوتُ..

وتساَلينَ عن بيروتِ..  
 شوارعُ بيروت، ساحاتُها، مقاهيها، مطاعمُها،  
 مرفؤُها. بواخرها.. كُلُّها تصبُّ في عينيكِ  
 ويومَ تغمضينَ عينيكِ..

تختفي بيروت.  
لم أكن أتصوّر من قبل..  
أن امرأة تقدر أن تعمّر مدينة..  
أن تخترع مدينة..  
أن تعطي مدينةً ما..  
شمسها، وبحرها، وحضارتها..  
لماذا أتحدّث عن المدن والأوطان؟  
أنتِ وطني..  
وجهك وطني..  
صوتك وطني..  
تجويّف يدك الصغيرة وطني..  
وفي هذا الوطن ولدت..  
وفي هذا الوطن..  
أريد أن أموت..



رسالتك في صندوق بريدي  
شمس إفريقيا..  
وأنا أحبك..  
على مستوى الهمجيّة أحبك..



على مستوى النار والزلازل أُحِبَّكَ..  
على مستوى الحقى والجنون.. أُحِبَّكَ..  
فلا تسافري مرّةً أخرى..  
لأنّ الله - منذ رحلتِ - دخل في نوبة بكاء  
عصبية..  
وأضربَ عن الطعام..  
رسالتك في صندوق بريدي..  
ديكُ مذبوح..  
ذبحَ نفسه، وذبحني..  
أحبّ أن يكون حبّي لك على مستوى الذبح  
على مستوى النزيف والإستشهاد..  
أحبّ أن أمشي معكِ دائماً..  
على حدّ الخنجر..  
وأن أتدحرج معكِ عشرة آلاف سنة  
قبل أن نتهشم معاً على سطح الأرض..

تلبسين ملابس الهيبتين..  
 وتعلقين على شعرك الزهور  
 وفي رقبتك الأجراس..  
 تقرأين تعاليم ماو..  
 وكلّ كُتُب الثورة الثقافية  
 وتمشين في المسيرات الطويلة  
 ترفعين لافتات الحرّية  
 وتطالبين أن يحكم الطلاب العالم  
 وأن يكسروا جدران العالم القديم..  
 وحين يهاجمك الحب..  
 كوحش أزرق الأنياب..  
 ترتعشين أمامه كفارة مذعورة..  
 وترمين صورة ماو على الأرض  
 وترمين معها، كلّ لافتات الحرّية  
 التي رفعيتها.. أنت وزميلاتك..

وتلتجئين باكيةً..  
إلى صدر جدّتك  
وتتزوجين..  
على طريقة جدّتك..

أشعر بالحاجة إلى النطق باسمك هذا اليوم..  
أشعر بحاجة إلى أن أتعلّق بحروفه كما يتعلّق  
طفلُ بقطعة حلوى..

منذ زمن طويل لم أكتب اسمك في أعلى الرسائل..  
لم أزعه شمسًا في رأس الورقة.. لم أتدفأ به..  
واليوم، وتشرين يهاجمني ويحاصر نوافذي، أشعر  
بحاجة إلى النطق به. بحاجة إلى أن أوقد نارًا  
صغيرة.. بحاجة إلى غطاء.. ومعطف.. وإليك..  
يا غطائي المنسوج من زهر البرتقال، وطرايين  
الزعر البري..

لم أعد قادرًا على حبس اسمك في حلقي. لم أعد  
قادرًا على حبسك في داخلي مدّة أطول. ماذا  
تفعل الوردة بعطرها؟ أين تذهب الحقول بسنابلها،  
والطاووس بذيله، والقنديل بزيتته؟  
أين أذهب بك؟ أين أخفيك؟

والناس يرونك في إشارات يدي، في نبرة صوتي،  
في إيقاع خطواتي..

الناس يرونك قطرة مطر على معطفي، زراً ذهبياً  
في كم قميصي، كتاباً مقدساً معلقاً بمفاتيح  
سيّارتي.. جرحاً منسياً على ضفاف فمي..  
وتظنّين بعد ذلك كله، أنك مجهولة وغير  
مرئيّة..

من رائحة ثيابي يعرف الناس أنك حبيبتي، من  
رائحة جلدي يعرف الناس أنك كنت معي، من خدر  
ذراعي يعرف الناس أنك كنت نائمة عليها..  
لن أستطيع إخفاءك بعد اليوم..

فمن أناقة خطّي يعرف الناس أنني أكتب إليك..  
من فرحة خطاي يعرفون أنني ذاهبٌ إلى موعدك..  
من كثافة العشب على فمي يعرفون أنني قبلتك..  
لا يمكننا.. لا يمكننا.. أن نستمرّ في ارتداء الملابس  
التنكرية.. بعد الآن..

فالدروب التي مشينا عليها لا يمكن أن تسكت..  
والعصافير المبلّلة التي وقفت على أكتافنا سوف  
تخبر العصافير الأخرى..

كيف تريدني أن أمحو أخبارنا من ذاكرة

العصافير..

كيف يمكنني أن أقنع العصافير.. أن لا تنشر

مذكراتها؟

هذه رسالة غير عادية، عن يوم غير عادي.  
 قليلة جدًا هي الأيام غير العادية في حياة  
 الإنسان. الأيام التي يخرج بها من قفص بشريته..  
 ليصبح عصفورًا..  
 يوم.. أو نصف يوم.. ربّما.. في حياة الإنسان كلّها.  
 يخرج فيه من السيلول الضيق، ليمارس حرّيته،  
 ليقول ما يشاء.. ويحرّك يديه كما يشاء، ويحبّ  
 من يشاء في الوقت الذي يشاء..  
 نادرًا ما يصل الإنسان إلى ذروة حرّيته، فيخرج  
 من الصندوق المختوم بالشمع الأحمر الذي هو  
 العادات اليومية والمصطلحات الإجتماعية، ليرى  
 حبيبته على الطبيعة.. ويحبّها على الطبيعة..  
 الإنسان مدّعي حرّية.. وليس حرًّا كما يتصوّر.  
 إنّه ليس حرًّا حتّى في صلاته مع يديه، وشفّتيه،  
 وثيابه، وكلامه وحواره اليومي..

فإذا كتبتُ لك عن هذا اليوم غير العاديّ، فلأنني  
أشعر أنني تحرّرت في هذا اليوم من دَبَقِي  
ومن صمغي.. وخرجتُ من صندوق النفاق  
الإجتماعيّ، ومن مغارة التاريخ،  
لأمارس حرّيّتي كما يمارسها أيّ عصفور شارد  
في البريّة.



البحر كتابٌ أزرقُ الغلاف.. أزرقُ الصفحات..  
وأنتِ بثوب الإستحمام، تقرأين تحت الشمس..  
الحشرات الصغيرة تزحف على جسدك الزنبقيّ  
لتشرب الضوء..

ظَهْرُكَ مكشوف.. وقدماءك تلعبان بحرّيّة وطفولة  
على العشب النابت أمام باب بيتنا البحريّ..  
وأخيرًا.. أصبح لنا بابٌ.. ومفتاحٌ.. ومنزلٌ بحريّ  
التجىء إليه..

ربّما لا تدركين معنى أن يكون للإنسان بيت،  
ومفتاح، وامرأة يحبّها..

ربّما لا تدركين أنني تلميذٌ هاربٌ من جميع مدارس  
الحبِّ ومعلّميتها..



هارب من ممارسة الحب بالإكراه، وممارسة الشوق  
بالإكراه، وممارسة الجنس بالإكراه..

وللمرة الأولى منذ عشرين سنة، أدخل معك منزلنا  
البحريّ فلا أشعر أنّ له سقفًا.. وجدرانًا..  
للمرة الأولى أدفن وجهي في صدر امرأة أحبّها..  
وأتمنى أن لا أستيقظ..

للمرة الأولى أقيم حوارًا طويلًا مع جسد امرأة  
أحبّها.. ولا أفكر في الحصول على إجازة..  
للمرة الأولى منذ عصور، أفكر بتجديد إقامتي  
معك.. وحين يفكر رجل في تمديد إقامته مع  
امرأة.. فهذا يعني أنّه دخل مرحلة الشعر..  
أو مرحلة الهيستريا..



البحر شريطٌ من الحرير الأزرق على رأس تلميذة..  
ونهداك يقفزان من الماء.. كسمكتين متوحشتين..  
وأنا أنكش في الرمل الساخن بحثًا عن لؤلؤة تشبه  
استدارة نهديك..

نخلتُ كلَّ ذرات الرمل، وفتحتُ مئات الأصداف..  
ولم أعثر على لؤلؤة بملاستهما..

إنتهى رملُ البحر كُلُّهُ.. وانتهت قواقي كُلُّها..  
ورجعتُ إلى صدرك نادماً ومعتذراً.. كطالبٍ راسِبٍ  
في امتحاناته..



نتخبَطُ في الماء.. كطائرَين بحريَّين لا وطن لهما.  
قطراتُ الماء تخرج على الجسدين المتشابكين..  
تتدحرج.. تشهق.. تغني.. ترقص.. تصرخ..  
لا تعرف أيَّ الجسدين تبلل..  
قطراتُ الماء دوَّختها جغرافيَّةُ الجسدين  
المتداخليين..

لم تعد تعرف أين تسقط.. على أيِّ أرض تتزحلق..  
ضاعت جنسيَّةُ الرخام. لم يعد للعنق اسم..  
ولا للذراع اسم.. ولا للخصر اسم.. ضاعت أسماء  
الأسماء. الرخام كُلُّه معجون ببعضه.. براري الثلج  
كُلُّها تشتعل.. وأنا.. وأنتِ.. مزروعان في زرقة  
الماء.. كسيفينٍ من الذَّهَبِ..



الحُبُّ يجرفنا كصدفتين صغيرتين..  
وأنا أتمسك بشعرك بشراسة إنسان يغرق..

لم يكن بإمكانني أن أكون أكثر تحضرًا، فحين  
تلتصقين بي كسمكة زرقاء.. أكون سخيًا وغبيًا  
إذا لم أجرك معي إلى الهاوية.. لنستقر في قعر  
البحر سفينتين لا يعرف أحدهما مكانهما..



إنتهى يومنا البحري..  
ذهبت أنت. وظلّت رغبة البحر تزحف على جسدي..  
ظلّت الشمس جرحًا من الياقوت على جبيني..  
حاولت أن أستعيدك، وأستعيد البحر..  
نجحت في استرداد البحر.. ولم أنجح في  
استردادك.. فما يأخذه البحر لا يردّه.  
حاولت أن أركب يومنا البحري تركيبًا ذهنيًا..  
وألصق عشرات التفاصيل الصغيرة ببعضها..  
كقطع الفسيفساء.  
تذكرت كل شيء.

قُبعتك البيضاء، ونظارة الشمس، وكتابك الفرنسي  
المطمور بالرمل.. حتّى النملة الخضراء، التي كانت  
تتسلّق على ركبتك الشمعيّة.. لم أنسها.. حتّى

قطرات العَرَق التي كانت تتزحلق كحَبّات اللؤلؤ..  
على رقبتك لم أنسها..  
حتّى قَدَمُكِ الحافية التي كانت تتقلب على الرمل،  
كعصفورة عطشى.. لم أنسها..



إنتهى يومنا البحرّي..  
لا زال ثوبُ استحمامك البرتقاليّ، مشتعلًا كشجرة  
الكرز في مخيلتي..  
لا زال الماء المتساقط من شعرك.. يبلّل دفاتري..  
كلُّ سطر أكتبه.. يغرق في الماء.  
كلُّ قصيدة أكتبها.. تغرق في الماء..  
كلُّ جبل أصد إليه.. يحاصره الماء..  
فاحملي بحركِ، يا سيّدي، وانصرفي  
واتركي الشمس.. تُشرق ثانيةً، على جسدي..



إنتهى يومنا البحرّي..  
وكتبَ البحرُ في دفتر مذكراته:  
«كانا رجلًا وامرأة..  
وكنث بحرًا حقيقيًّا..»

ساعة الكرملين تدقُّ في موسكو.. منتصف الليل..  
 وأنا عائد إلى فندقي من مسرح البُلشوي حيث شاهدت  
 باليه (بحيرة البجع)، تحفة تشايكوفسكي المذهلة.  
 خلال فترة العرض بحثتُ عن يدك أكثر من مرّة..  
 عن يميني بحثت عنها.. وعن يساري بحثت عنها..  
 عندما أكون في حالة الفنّ، أو في حالة العشق..  
 أبحث عن يدك.. ألتجئ إليها، أكلّمها.. أضغط  
 عليها.. أنزلق على لزوجتها.. أنام في جوفها..  
 في معابد الفنّ العظيم، يشفُّ الحبُّ حتّى يصبح  
 ضوءًا سائلًا. هل الفنّ والحبُّ طفلان يشربان  
 من نهر واحد؟ هل هما حبّتا قمح معلّقتان في  
 سنبلة واحدة..

إنّني لا أستطيع أن أفصلك عن موسيقى  
 تشايكوفسكي.. أنتِ تنامين على صدر كلّ  
 الكمنجات.. وتستحقّين في دموع كلّ الأوتار.

وحين خرجت البَجْعَةُ بأجنحتها البيضاء من  
البحيرة، واستدارت الراقصات حولها بشكل  
مروحة أنيقة، كان كل شيء يوحي بالنقاء  
والطهر.. كأن الدنيا كانت تمطر ياسمينًا..  
ومن خلال أمطار الياسمين، خرجتِ أَنْتِ بَجْعَةً  
بيضاء من بحيرة ذكرياتي.  
ورجعتُ إلى فندقتي في آخر الليل.. لأللم زَغَبَ  
القطن المتناثر على ثيابي..

الفودكا.. تمرُّ فوق لساني سيفًا من نار..  
 ومع كلِّ قطرةٍ تمرّين أنتِ..  
 حاولتُ هذه الليلة أن أجامل..  
 حاولتُ أن أكون روسيًّا..  
 يبتلع عَشَرَات الحرائق.. ولا يحترق..  
 لكنني فشلت..  
 لأنني كنتُ أواجه نارين..  
 نارَ الفودكا..  
 وناركِ أنتِ..



فتاةُ المطعم موسكوفيّة. إسفُها ناتاشا..  
 وأحبّ أن أسقيكِ، مثلها، ناتاشا..  
 وأحبّ أن تركضي معي  
 كحمامةٍ، على ثلوج الساحة الحمراء..



القدح الصغير يشتعل كالجمرة  
ووجهك، يعوم كالوردة،  
على سطح السائل اللؤلؤي..  
يا ناتاشا.. يا حبيبتي..  
يشرب الرجال الخمرة ليهربوا من حبيباتهم.  
أما أنا فأشربها..  
لأهرب إليك..



اكتب إليك من ليننغراد. عاصمة القياصرة.  
 درجة الحرارة صفر. وأنا ألسك على جسدي كنزة  
 من الحنان.. وأتدفأ بك كما تتدفأ كنيسة بشموعها..  
 يُريحني أن ألسك على جسدي، فأنت حطبي  
 وفحمي في هذه القارة المرتعشة المفاصل.  
 قضيت اليوم كله في متحف الهيرميتاج.  
 كل متاحف العالم تبدو أكوخاً فقيرة من القش  
 أمام هذا المتحف الخرافة، حتى اللوفر العظيم  
 يغطي وجهه بيديه محتجلاً إذا ذكر اسم  
 الهيرميتاج.  
 ألفا غرفة تضم أروع وأثمن ما صنعت أصابع  
 البشر، جمعها القياصرة قطعةً قطعةً من كل زاوية  
 من زوايا الأرض.  
 كل مصوري العالم ونحاتيه يتنفسون في غرف  
 الهيرميتاج ويتحدثون مع الزوار..

الهيرميتاج هو فندق كلّ عابرة العالم.. فيه  
ينامون.. وفيه يرسمون.. وينحتون..  
هنا وطن الفنانين.. فلوحات رينوار، وماتيس،  
وفان غوخ، وغويا، والغريكو، وروبنس، الموجودة  
هنا أعظم من آثارهم الموجودة في بلادهم  
الأصليّة.

زرتُ الجناح الخاص بالامبراطورة كاترينا الثانية.  
رأيت ملابسها، وجواهرها، وأمشاطها، وخواتمها،  
وأثواب نومها المطرّزة بالذهب، ومعاطفها  
المشغولة بالحجارة الثمينة.

في لحظة من لحظات الحلم تصوّرتك كاترين  
الثانية.. وأردتُ أن أخرج جميع ما في الخزائن  
البُورويّة من عقود وأساور وأطرحها على قدميك..  
يا قيصرّة القياصرة..

في لحظة من لحظات الشرود، تصوّرت أن  
المتحف متحفك، والتيجان تيجانك، والوصيفات  
وصيفاتك.. وأنتِ تركبين العربة الملكيّة الموشّاة  
بالذهب وأحجار الياقوت والزمرد.. وتنزلقين على  
تلوج ليننغراد.

هل تسمعين صوتي، وأنا أهتف مع الرعايا  
المتناثرين على أرصفة ليننغراد (حفظ الله الملكة).  
أنا واحدٌ من رعاياكِ يا قيصرة القياصرة.  
أنا مواطنٌ يُحبُّكِ..

أمشي على أوراق الخريف، في حدائق القصر  
الصيفي في ليننغراد.  
أكسرها. وتكسرني..

ألوان الشجر متدرّجة بين لون النار، ولون الذهب  
العتيق. والأوراق الصفراء، والحمراء، والنحاسيّة،  
أشبه بكتاب سطره تحترق..

الشمس، على شاطئ بحر البلطيك، برتقالةً  
غارقةً في الماء. ومياه الخليج الفنلندي تغني  
بصوتٍ رماديّ..

الله.. كم أحبّ السماوات الرماديّة.. والمدن  
الرماديّة.. والمواعيد الرماديّة..

وحبّي لك كان دائماً طفلاً ذا عينيّن رماديّتين..  
هل أعترف لك بشيء؟.

إنّ السماوات الكثيفة الزرقة تضايقني.. أفضل  
السماوات التي تكون فيها العتمة مضيئة، والضوء

معتقًا.. وأجمل العيون عندي هي العيون التي  
تكون في حالة تعتيم جزئي.  
على سواحل بحر الشمال تلتف ذراعي حول  
خصرك بحركة تلقائية..  
على كل البحار أنت متمددة..  
وعلى سطوح كل المراكب أنت مستلقية..  
سكّك منتشر في شراييني كبقعة حبر على  
ثوب أبيض.. ونهدك يطيعني كما تطيع التفاحة  
جاذبية الأرض..  
إنفصالي عنك خرافة..  
فنحن نسقط إلى الأعلى، نتدحرج إلى ذروة  
الشمس، يمسح الواحد منها حدود الآخر.. يُلغيه..  
حين تكونين معي. يكون واحدًا منّا فقط، ينتهي  
واحدًا منّا. يصير صوتك امتدادًا لفمي، وتصير  
ذراعي امتدادًا طبيعياً لذراعك. ويصير شعرك  
الأسود امتدادًا لأحزاني.

لستُ نادماً على أعوامي الضائعةِ معكِ..  
 فأنا لا أحترُفُ الندامةَ.  
 ولستُ آسفاً..

لأنني لعبتُ على حصانٍ خاسرٍ..  
 إنَّ المقامرةَ على النساءِ.. كالمقامرةَ على الخيولِ..  
 غيرُ مضمونةِ النتائجِ..  
 ولا تصدُقُ فيها النبوءاتُ..  
 فكلُّ رجلٍ ينتقي فرساً..  
 وكلُّ امرأةٍ تنتقي جواداً..  
 ولا يربحُ في نهايةِ الشوطِ..  
 سوى النساءِ..



إنَّ تجاربي مع الخيل والنساءِ.. متشابهة..  
 أربحُ مرّةً.. وأخسرُ مرّاتٍ..  
 أنتصرُ مرّةً.. وأهزمُ مرّاتٍ..

ورغم هذا أستمّر في اللعبة..  
وأجد في ممارستها الكثير من الشغز..  
فلا أجمل من السقوط المفاجيء..  
تحت حوافر الخيل..  
أو تحت حوافر الحُبّ..

إطمئني يا سيدي!  
 فما جئت لأشتمك،  
 أو لأشنعك على حبال غضبي.  
 ولا جئت، لأراجع دفاتري القديمة معك.  
 فانا رجلٌ..  
 لا يحتفظ بدفاتر حبه القديمة..  
 ولا يعود إليها أبداً..  
 لكنني جئت لأشكرك..  
 على زهور الحزن التي زرعتها في داخلي  
 فمَنك تعلمت أن أحب الزهور السوداء..  
 واشتريتها..  
 وأوزعها في زوايا غرفتي.





ليس في نيتي،  
أن أفصح انتهازيتك..  
أو أكشف الأوراق المغشوشة  
التي كنت تلعبين بها.. خلال عامين..  
لكنني جنث لأشكرك..  
على مواسم الدمع..  
وليالي الوجع الطويلة..  
وعلى كل الأوراق الصفراء  
التي نقرتها على أرض حياتي..  
فلولاك، لم أكتشف  
لذة الكتابة باللون الأصفر  
ولذة التفكير..  
باللون الأصفر..  
ولذة العشق باللون الأصفر..

هذه هي رسالتي الأخيرة..  
 ولن يكون بعدها رسائل..  
 هذه.. آخر غيمة رمادية  
 تمطر عليك..

ولن تعرفي بعدها المطر..  
 هذا آخر النبيذ في إنائي..  
 وبعده..

لن يكون سُكَّر.. ولا نبيذ..



هذه آخر رسائل الجنون..  
 وآخر رسائل الطفولة..

ولن تعرفي بعدي، نقاء الطفولة، وطرافة الجنون..  
 لقد عشقتك..

كطفل هارب من المدرسة..

يخبئ في جيوبه العصافيز.

ويخبئ القصائد..

كنتُ معك..

طفلَ الهلوسة، والشroud، والتناقضات..

كنتُ طفلَ الشعر، والكتابة العصبية

أما أنتِ..

فكنتِ امرأةً شرقيةً الشروش

تنتظر قدَرها..

في خطوط فناجين القهوة..

وملاءات الخاطبات..

ما أتعسك يا سيّدي..

فلن تكون في الكُتب الزرقاء.. بعد اليوم

ولن تكوني في ورق الرسائل،

وبكاء الشموع..

وحقيبة موزع البريد..

لن تكوني في عرائس السُكز..

وطيّارات الورق الملونة..

لن تكوني في وَجَع الحروف..

أو في وَجَعِ القصائد..  
فلقد نفيتِ نفسكِ خارجَ حدائقِ طفولتي..  
وأصبحتِ نثرًا..



## في السلسلة ذاتها

قَالَتِ لِي السَّمْعَاءُ

مِئَةَ رِسَالَةٍ حُبِّ

قَصَائِدِ مُتَوَحَّشَةٍ

كُلِّ عَامٍ وَأَنْتِ حَبِيبَتِي

أَشْهَدُ أَنْ لَا امْرَأَةً إِلَّا أَنْتِ

كِتَابِ الْحُبِّ

حَبِيبَتِي

الْحُبُّ لَا يَقِفُ عَلَى الضُّوءِ الْأَحْمَرِ

أَحَبُّكَ أَحَبُّكَ وَالْبَقِيَّةُ تَأْتِي

أَشْعَارَ خَارِجَةٍ عَلَى الْقَانُونِ

## نزار قباني

## مئة رسالة حب

هو شاعر سوري من لبنان أم شاعر لبناني من سوريا؟ وقد يجد كل قارئ عربي نفسه فيه. يخرج شعر نزار قباني من حدود المكان ليصبح لغة إنسانية. حمل همّ الشعر ولو لم يبيّش بالنظريات. كانت قصيدته بيانه، وحبّ الناس حتمها الأعلى. وهذا العجون شعره بالعطر لم تجرّفه الصناعة. بقي على اندماج مع عفويّته. هو صائغ لا صانع، ومغنّ من أعماق الغابة ومن حريز السرير، وإيقاعه كميزان الذهب. كما غمس نزار قلمه في قلب الشعور، هكذا يقضي الواجب أن نغمس أقلامنا في شعر نزار. ولكن هيهات! من يستطيع أن يجاريه في تدفّقه التلقائي؟ شاعر الشوق الحارق والغضب اللاسع، شاعر أشدّ اللحظات جمّاً، نارنا تُقصر عنك، فوهجك يخترق الأزمنة. إنّ فيك حمى تردم الغياب باليد التي مدها الله في صورة مايكل أنجلو إلى الإنسان. أنسي الحاج، نوفمبر ٢٠١٣.

مكتبة نوميديا



ISBN 978-9953-26-892-7



9 789953 268927